



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE
BEGROTING

mardi

dinsdag

22-11-2005

22-11-2005

Matin

Voormiddag

*Le Compte rendu analytique est un résumé des débats.
Des rectifications peuvent être communiquées par écrit
avant le*

25/11/2005, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

Fax: 02 549 82 33

e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be

*Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de
debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld
worden vóór*

25/11/2005, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

Fax: 02 549 82 33

e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be

* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CRIV-reeks, op wit papier)

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
Vlaams Belang	Vlaams Belang
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair stuk van de 51 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	Plenum
COM	réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Interpellations et questions jointes de	1	Samengevoegde interpellaties en vragen van	1
- M. Pieter De Crem au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les projets du gouvernement concernant l'instauration d'une taxe sur les fonds de placement" (n° 707)	1	- de heer Pieter De Crem tot de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de regeringsplannen voor een heffing op beleggingsfondsen" (nr. 707)	1
- Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la confusion et les problèmes de communication qui entourent la nouvelle taxe sur les fonds d'obligations" (n° 709)	1	- mevrouw Marleen Govaerts tot de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de verwarring en de slechte communicatie in verband met de nieuwe belasting op obligatiefondsen" (nr. 709)	1
- M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'avis du Conseil d'État sur l'avant-projet de loi relatif aux sicav" (n° 9050)	1	- de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het advies van de Raad van State over het voorontwerp van wet betreffende de beveks" (nr. 9050)	1
- M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la consultation du secteur bancaire et des assurances concernant les nouvelles taxes sur les produits de placement" (n° 9080)	1	- de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de raadpleging van de bank- en verzekeringssector met betrekking tot de nieuwe belastingen op beleggingsproducten" (nr. 9080)	1
- M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les mesures annoncées en matière de fiscalité de l'épargne" (n° 9083)	1	- de heer Hendrik Bogaert aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de aangekondigde maatregelen inzake spaarfiscaliteit" (nr. 9083)	1
<i>Orateurs:</i> Pieter De Crem , président du groupe CD&V, Marleen Govaerts , Melchior Wathelet , président du groupe cdH, Carl Devlies , Hendrik Bogaert , Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances		<i>Sprekers:</i> Pieter De Crem , voorzitter van de CD&V-fractie, Marleen Govaerts , Melchior Wathelet , voorzitter van de cdH-fractie, Carl Devlies , Hendrik Bogaert , Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	
<i>Motions</i>	10	<i>Moties</i>	10
<i>Orateurs:</i> Pieter De Crem , président du groupe CD&V		<i>Sprekers:</i> Pieter De Crem , voorzitter van de CD&V-fractie	
Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les recettes fiscales" (n° 8847)	11	Vraag van de heer Hendrik Bogaert aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "belastingontvangsten" (nr. 8847)	11
<i>Orateurs:</i> Hendrik Bogaert , Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances		<i>Sprekers:</i> Hendrik Bogaert , Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	
Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la pression fiscale globale, à la fois fiscale et parafiscale, exprimée en pourcentage du PIB par région" (n° 8848)	12	Vraag van de heer Hendrik Bogaert aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de belastingdruk in fiscale en parafiscale druk als percentage van het BBP per regio" (nr. 8848)	12
<i>Orateurs:</i> Hendrik Bogaert , Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances		<i>Sprekers:</i> Hendrik Bogaert , Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	
Question de M. Roel Deseyn au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'application de l'article 10 de la Convention entre la Belgique et la France tendant à éviter les doubles	13	Vraag van de heer Roel Deseyn aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de toepassing van artikel 10 van de Overeenkomst tussen België en Frankrijk tot voorkoming van	13

impositions" (n° 8895) <i>Orateurs:</i> Roel Deseyn, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances		dubbele belasting" (nr. 8895) <i>Sprekers:</i> Roel Deseyn, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	
Questions jointes de	14	Samengevoegde vragen van	14
- M. Luk Van Biesen au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la modification des conditions de la déduction des intérêts notionnels" (n° 8970)	14	- de heer Luk Van Biesen aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de modificatie van de voorwaarden van de notionele intrestaftrek" (nr. 8970)	14
- M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les explications relatives aux intérêts notionnels fournies au cours de la visite du gouvernement en Asie" (n° 8973)	14	- de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de toelichting over de notionele intresten tijdens de Aziatische rondreis" (nr. 8973)	14
- Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'insécurité juridique concernant les petites sociétés PME et la déduction des intérêts notionnels" (n° 9019) <i>Orateurs:</i> Luk Van Biesen, Carl Devlies, Marleen Govaerts, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances	14	- mevrouw Marleen Govaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de rechtsonzekerheid betreffende de kleine KMO-vennootschappen en de notionele intrestaftrek" (nr. 9019) <i>Sprekers:</i> Luk Van Biesen, Carl Devlies, Marleen Govaerts, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	14
Question de Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les modalités pratiques de la régularisation fiscale" (n° 8993) <i>Orateurs:</i> Marleen Govaerts, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances	17	Vraag van mevrouw Marleen Govaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de praktische uitwerking van de fiscale regularisatie" (nr. 8993) <i>Sprekers:</i> Marleen Govaerts, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	17
Question de M. Jean-Jacques Viseur au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'état d'avancement des travaux de rénovation du Palais des Congrès" (n° 9049) <i>Orateurs:</i> Jean-Jacques Viseur, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances	18	Vraag van de heer Jean-Jacques Viseur aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de vordering van de renovatiewerken aan het Congressenpaleis" (nr. 9049) <i>Sprekers:</i> Jean-Jacques Viseur, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	18
Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les nouvelles dispositions relatives au gasoil de chauffage" (n° 9001) <i>Orateurs:</i> Jacques Chabot, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances	20	Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de nieuwe bepalingen betreffende de huisbrandolie" (nr. 9001) <i>Sprekers:</i> Jacques Chabot, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	20
Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la situation difficile dans l'immeuble 'Diamant Boart'" (n° 9060) <i>Orateurs:</i> Jacques Chabot, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances	21	Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de moeilijke situatie in het 'Diamant-Boart' gebouw" (nr. 9060) <i>Sprekers:</i> Jacques Chabot, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	21
Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les modalités de l'application informatique dite 'Dour'" (n° 9061) <i>Orateurs:</i> Jacques Chabot, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances	22	Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het computerprogramma 'Dour'" (nr. 9061) <i>Sprekers:</i> Jacques Chabot, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	22

Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'application 'Taxi' et le centre de scan" (n° 9062)

Orateurs: **Jacques Chabot, Didier Reynders,**
vice-premier ministre et ministre des Finances

22

Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het computerprogramma 'Taxi' en het scanningcentrum" (nr. 9062)

22

Sprekers: **Jacques Chabot, Didier Reynders,**
vice-eerste minister en minister van Financiën

Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les difficultés relatives à l'avancement des travaux de taxation" (n° 9063)

Orateurs: **Jacques Chabot, Didier Reynders,**
vice-premier ministre et ministre des Finances

23

Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de moeizame voortgang van de taxatiewerkzaamheden" (nr. 9063)

23

Sprekers: **Jacques Chabot, Didier Reynders,**
vice-eerste minister en minister van Financiën

Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les discriminations fiscales vis-à-vis des veuves ou veufs avec enfants à charge" (n° 9064)

Orateurs: **Jacques Chabot, Didier Reynders,**
vice-premier ministre et ministre des Finances

25

Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de fiscale discriminatie van weduwen of weduwnaars met kinderen ten laste" (nr. 9064)

25

Sprekers: **Jacques Chabot, Didier Reynders,**
vice-eerste minister en minister van Financiën

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

du

MARDI 22 NOVEMBRE 2005

Matin

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

van

DINSDAG 22 NOVEMBER 2005

Voormiddag

La réunion publique est ouverte à 10 h 04 par M. François-Xavier de Donnea, président.

De vergadering wordt geopend om 10.04 uur door de heer François-Xavier de Donnea, voorzitter.

01 Interpellations et questions jointes de

- M. Pieter De Crem au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les projets du gouvernement concernant l'instauration d'une taxe sur les fonds de placement" (n° 707)

- Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la confusion et les problèmes de communication qui entourent la nouvelle taxe sur les fonds d'obligations" (n° 709)

- M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'avis du Conseil d'État sur l'avant-projet de loi relatif aux sicav" (n° 9050)

- M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la consultation du secteur bancaire et des assurances concernant les nouvelles taxes sur les produits de placement" (n° 9080)

- M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les mesures annoncées en matière de fiscalité de l'épargne" (n° 9083)

01 Samengevoegde interpellaties en vragen van

- de heer Pieter De Crem tot de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de regeringsplannen voor een heffing op beleggingsfondsen" (nr. 707)

- mevrouw Marleen Govaerts tot de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de verwarring en de slechte communicatie in verband met de nieuwe belasting op obligatiefondsen" (nr. 709)

- de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het advies van de Raad van State over het voorontwerp van wet betreffende de beveks" (nr. 9050)

- de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de raadpleging van de bank- en verzekeringssector met betrekking tot de nieuwe belastingen op beleggingsproducten" (nr. 9080)

- de heer Hendrik Bogaert aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de aangekondigde maatregelen inzake spaarfiscaliteit" (nr. 9083)

01.01 **Pieter De Crem** (CD&V) : Le gouvernement devait trouver 235 millions d'euros ou davantage pour boucler son budget. Il y a environ cinq à six semaines, l'ancien ministre du Budget avait annoncé que l'impôt sur les fonds de placement ne toucherait que les grands épargnants. Il s'agissait d'un impôt de 15 % sur la plus-value de fonds de placement qui investissent plus de 40 % de leurs actifs dans des obligations. Cet impôt prendrait effet à compter du 1^{er} janvier 2006. Nous avons dit alors que le gouvernement avait perdu tout contact avec la réalité. Au lieu de taxer les grands

01.01 **Pieter De Crem** (CD&V): De regering moest 235 miljoen euro of meer vinden om de begroting rond te krijgen. Ongeveer vijf à zes weken geleden kondigde de vorige minister van Begroting aan dat de belasting op de beleggingsfondsen uitsluitend de grote spaarder pijn zou doen. Het ging om een belasting van 15 procent op de meerwaarde van beleggingsfondsen die meer dan 40 procent van hun activa investeren in obligaties. Die belasting zou er komen vanaf 1 januari 2006. We hebben toen gezegd dat de regering ieder contact met de werkelijkheid had verloren. In plaats van de grote

épargnants qui disposent de moyens financiers importants, il s'en prend à 1,2 million de petits épargnants qui ont investi dans des sicav fiables pour avoir une poire pour la soif, suivant ainsi la recommandation du gouvernement et des banques. A titre de comparaison : notre pays ne compte que 100 000 prépensionnés.

L'annonce a été suivie d'une multitude de conférences de presse, entre autres du ministre des Finances. Le ministre a ensuite indiqué, sous la pression des banques, que la taxe portera sur la plus-value du fonds d'obligation à partir du 1^{er} juillet 2005 et non sur l'ensemble de cette plus-value. Le précédent ministre du Budget a déclaré lors d'une émission télévisée que les épargnants n'ont pas été correctement informés de la mesure, qui ne cadre pas avec la réalité et doit être ajustée. Entre-temps, le premier ministre a affirmé qu'aucun changement n'est prévu. Toutes ces imprécisions ébranlent la confiance de 1,2 million d'investisseurs.

Dans la presse de ce jour, le jour des interpellations au Parlement, le ministre propose une solution de rechange à la taxe sur les plus-values. La taxe de 15 % ne porterait que sur le produit des intérêts. Le gouvernement et les banques encourageront le passage des fonds de capitalisation aux fonds de distribution. Les fonds sans passeport européen seront taxés. Le Conseil d'État a fustigé l'avant-projet.

Que subsiste-t-il des mesures censées rapporter 235 millions ? Que pense le ministre de l'avis du Conseil d'État ? Quelles mesures seront prises pour offrir une sécurité à 1,2 millions de Belges ? Songe-t-on toujours à atteindre le montant avancé initialement ? La stratégie de communication du gouvernement en la matière s'est avérée désastreuse.

01.02 Marleen Govaerts (Vlaams Belang) : Ma demande d'interpellation était déposée dès le 27 octobre 2005, avant même que le Conseil d'État, la Cour des comptes et des établissements financiers ne formulent des objections au projet de loi. J'ai déjà déposé une question relative aux problèmes de communication en date du 17 octobre 2005.

Le Conseil des ministres a décidé le 26 octobre que la mesure qu'il avait annoncée le 11 octobre ne serait modifiée en rien. Selon des spécialistes, la mesure rapportera maximum 40 millions d'euros. Même si un accord relatif à un précompte est conclu avec les banques, la mesure manquera son objectif car les épargnants mettront tout en œuvre pour y échapper.

kapitaalkrachtige spaarders te belasten, pakt zij 1,2 miljoen kleine spaarders aan die op aanraden van de regering en de banken als appeltje voor de dorst investeerden in betrouwbare BEVEK-producten. Ter vergelijking: er zijn maar 100 000 bruggepensioneerden in dit land.

Na de aankondiging volgde een cascade van persconferenties, onder meer van de minister van Financiën. Nadien verklaarde de minister onder druk van de banken dat de belasting zal slaan op de meerwaarde van het obligatiefonds vanaf 1 juli 2005 en niet op de volledige meerwaarde. In een televisie-uitzending zei de vorige minister van Begroting dat de maatregel niet goed is meegedeeld aan de spaarders, niet strookt met de realiteit en aangepast moet worden. De premier deelde intussen mee dat alles ongewijzigd blijft. Door al deze onduidelijkheid staat het vertrouwen van 1,2 miljoen beleggers onder druk.

In de kranten van vandaag, de dag van de interpellaties in het Parlement, stelt de minister een alternatief voor de meerwaardeheffing voor. De heffing van 15 procent zou dan enkel betrekking hebben op de renteopbrengsten. Regering en banken zullen aanmoedigen dat men overstapt van kapitalisatie- naar distributiefondsen. Fondsen zonder Europees paspoort zullen worden belast. De commentaar van de Raad van State bij het voorontwerp is vernietigend.

Wat blijft er over van de maatregelen die 235 miljoen moeten opbrengen? Hoe reageert de minister op het advies van de Raad van State? Welke maatregelen komen er om zekerheid te bieden aan 1,2 miljoen Belgen? Denkt men nog steeds het vooropgestelde bedrag te bereiken? De communicatiestrategie van de regering in deze was een echte miskleun.

01.02 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Mijn interpellatieverzoek werd reeds ingediend op 27 oktober 2005, nog voor de Raad van State, het Rekenhof en financiële instellingen kritiek uitten op het wetsontwerp. Op 17 oktober 2005 diende ik al een vraag in omtrent de slechte communicatie.

De ministerraad heeft op 26 oktober beslist dat aan zijn aangekondigde maatregel van 11 oktober niets verandert. Volgens specialisten zal de maatregel ten hoogste 40 miljoen euro opleveren. Zelfs al komt er een akkoord met de banken over een voorheffing, dan nog zal de maatregel tekortschieten, want de spaarders zullen alles doen om eraan te ontsnappen.

Le ministre ne craint-il pas que les 1,2 million d'épargnants modifieront la composition de leur portefeuille ou investiront à l'étranger ? Considère-t-il que la plupart des investisseurs concernés sont retraités et qu'ils éprouveront des difficultés à trouver d'autres possibilités ? À présent qu'une deuxième régularisation fiscale va être mise en œuvre, certains épargnants choisiront certainement d'investir à l'étranger. Ils sont en effet déjà taxés lourdement sur le travail.

Depuis la communication de l'instauration d'un précompte mobilier, la confusion et la contradiction priment. Une communication univoque constitue toutefois une condition de base, car la fiscalité conditionne les activités économiques des entreprises et des citoyens. Le gouvernement n'a guère tiré les leçons de l'échec partiel de l'amnistie fiscale de 2004. Cette mesure avait également été rédigée à la hâte, ce qui a compliqué sa traduction en textes juridiques cohérents. Les fraudeurs craignaient ces textes. J'espère que la nouvelle régularisation sera mieux préparée.

MM. Tobback et Tuybens parlent à présent de fonds pour les riches, alors que 1,2 million de personnes ont investi dans ces fonds. Selon une étude de la KBC, les fonds de placement représentent 15 % du patrimoine du ménage belge moyen. En 1993, lorsque les carnets d'épargne rapportaient encore davantage, ce pourcentage ne s'élevait qu'à 9 %. Le patrimoine global a doublé en quatorze ans pour atteindre jusqu'à 283 000 euros par ménage et 120 000 euros par personne. Les actions représentent 19 % de ce patrimoine.

L'investisseur très fortuné place son argent depuis des années déjà dans les paradis fiscaux et peut à présent bénéficier d'une déclaration libératoire, au détriment du petit épargnant. Ce dernier se rend compte que d'autres fonds de placement en actions seront peut-être visés l'an prochain pour combler le déficit budgétaire. Les pensionnés ne peuvent toutefois attendre des années pour se remettre d'un crash boursier.

J'ai demandé au président de la commission d'inviter un délégué de Febelfin. La fédération financière belge estime qu'une taxe sur la plus-value est inacceptable étant donné qu'elle rompt le cadre fiscal actuel, qu'elle est en contradiction avec la directive européenne relative à l'épargne, qu'elle encourage la fuite de capitaux, qu'elle nuit à la confiance des investisseurs et ne vise qu'une seule catégorie de placements. Seul un prélèvement sur le volet des intérêts serait admissible. La fédération

Vreest de minister niet dat de 1,2 miljoen spaarders hun belegging anders zullen samenstellen of naar het buitenland zullen trekken? Gaat hij ervan uit dat de meeste betrokken beleggers gepensioneerd zijn en de weg naar andere mogelijkheden niet zullen vinden? Nu er een tweede fiscale regularisatie komt, zullen sommige spaarders zeker voor het buitenland kiezen. Ze worden immers ook al zwaar belast op arbeid.

Sinds de invoering van een roerende voorheffing werd bekendgemaakt, zijn verwarring en tegenstrijdigheid troef. Eenduidige communicatie is nochtans een basisvoorwaarde, want fiscaliteit stuurt het economische handelen van bedrijven en burgers. De regering leerde nauwelijks iets uit het gedeeltelijke fiasco van de fiscale amnestie in 2004. Ook die maatregel was snel neergepend, waardoor hij bijzonder moeilijk in juridisch sluitende teksten kon worden omgezet. Dat schrikte fiscale zondaars af. Hopelijk wordt de nieuwe regularisatie beter voorbereid.

De heren Tobback en Tuybens hebben het intussen over fondsen voor rijke mensen, terwijl meer dan 1,2 miljoen mensen erin belegden. Uit een studie van KBC blijkt dat beleggingsfondsen 15 procent van het vermogen van het gemiddelde Belgisch gezin uitmaken. In 1993, toen spaarboekjes nog meer opbrachten, was dat slechts 9 procent. Het globale vermogen verdubbelde in veertien jaar tijd tot 283 000 euro per gezin en 120 000 euro per persoon. Daarvan bestaat 19 procent uit aandelen.

De zeer rijke belegger parkeerde zijn geld jaren geleden al in een belastingvriendelijk land en kan andermaal de vruchten plukken van een bevrijdende aangifte, ten koste van de kleine spaarder. Die laatste beseft dat volgend jaar misschien andere aandelenfondsen worden geviséerd om het gat in de begroting te dichten. Gepensioneerden kunnen echter geen jaren geduld oefenen om een eventuele beurscrash te boven te komen.

Ik vroeg de voorzitter van de commissie om een afgevaardigde van Febelfin uit te nodigen. Febelfin vindt een meerwaardebelasting onaanvaardbaar omdat die de bestaande context verbreekt, strijdig is met de Europese spaarrichtlijn, aanzet tot kapitaalvlucht, het vertrouwen ondermijnt en slechts één groep beleggingen viseert. Enkel een heffing op het intrestgedeelte zou aanvaardbaar zijn. Dat de maatregel naar andere fondsen kan worden uitgebreid, vindt Febelfin evenmin kunnen. De

estime également inacceptable que la mesure puisse être élargie à d'autres fonds. Le caractère rétroactif de la mesure sape la confiance. La mise en œuvre d'une taxe sur la plus-value est par ailleurs complexe et le calendrier prévu est impossible à respecter.

Les banques estiment que les recettes s'élèveront à 45 millions d'euros maximum, au lieu des 235 millions d'euros inscrits au budget par le gouvernement. Elles n'acceptent la concertation que s'il est renoncé à l'élargissement à d'autres fonds. Elles estiment que l'augmentation des investissements dans du capital à risque ne constitue pas une solution en tant que telle pour l'économie belge. Les souscriptions porteront sans doute sur des fonds avec répartition internationale étant donné le faible risque de ces fonds. Il est vraiment cynique que la population ait été encouragée à rapatrier son épargne vers la Belgique par le biais de la DLU alors que cette épargne est à présent plus lourdement taxée. Une deuxième vague de régularisations porte atteinte à la sécurité juridique. En ces temps d'incertitude quant à l'avenir, l'épargne est la seule stratégie de protection.

Les cours des fonds de placement présentent déjà une tendance à la baisse. Les intérêts versés seront moindres et le précompte mobilier rapportera donc moins. Les banques doivent en outre tenir compte du profil de risque du client.

Quant au préfinancement par les banques, Febelfin ne veut pas en entendre parler. Les questions des clients représentent pour les banques un travail supplémentaire et non rentable. Les banques se trouvent déjà actuellement dans une situation difficile et doivent licencier du personnel, ce qui n'est pas une bonne chose pour la réputation de notre pays. Febelfin, l'ABB et BEAMA constatent que c'est l'investisseur qui doit combler le fossé budgétaire. La stabilité fiscale est pourtant primordiale. Toute modification doit faire l'objet d'une concertation. Le préfinancement de 230 millions d'euros peut être comparé à la titrisation de la dette fiscale. L'Europe se pose des questions à ce sujet. En 2005, le gouvernement a vendu pour 600 millions d'euros d'arriérés fiscaux à Fortis.

Si une obligation de réservation est instaurée en ce qui concerne la déduction des intérêts notionnels et si le pacte de solidarité entre les générations est assoupli, alors il n'y aura pas d'élargissement de l'impôt sur les placements. Il s'agit d'un marchandage entre les socialistes et les libéraux.

Les grands gestionnaires de patrimoine ont

retroactiviteit ondermijnt het vertrouwen. Bovendien is een meerwaardebelasting moeilijk te implementeren. De geplande timing is onhaalbaar.

Banken schatten de opbrengst op hoogstens 45 miljoen euro in plaats van de 235 miljoen euro die de regering in de begroting inschreef. Overleg willen ze enkel als de uitbreiding naar andere fondsen wordt geschrapt. Meer in risicokapitaal beleggen vinden ze niet per definitie helend voor de Belgische economie. De aandelenfondsen waarop zal worden ingetekend, zullen wellicht internationaal gespreid zijn wegens het lage risico. Dat men er via de EBA werd toe aangemoedigd spaargeld terug te brengen naar België, is erg cynisch, want nu zal het zwaarder worden belast. Een tweede regularisatieronde geeft de rechtszekerheid een knauw. In tijden van onrust over de toekomst, is sparen de enige beschermingsstrategie.

Nu al daalt de koers van de beleggingsfondsen. Er zal minder rente worden uitgekeerd, waardoor ook de roerende voorheffing minder zal opbrengen. Bovendien moeten de banken rekening houden met het risicoprofiel van de klant.

Over de prefinanciering door de banken is Febelfin helemaal niet te spreken. De minister bleef terzake een week in het ongewisse. Vragen van klanten leveren bijkomend en onrendabel werk op. Nu al bevinden de banken zich in een moeilijke positie en moeten ze personeel afdanken, wat slecht is voor de reputatie van ons land. Febelfin, BVB en BEAMA stellen vast dat de belegger de budgettaire kloof moet dichten. Nochtans is fiscale stabiliteit primordiaal. Over veranderingen moet worden overlegd. De prefinanciering van 230 miljoen euro is te vergelijken met de effectivering van de belastingschuld. Europa heeft vragen bij die truc. De regering verkocht in 2005 600 miljoen euro belastingachterstallen aan Fortis.

Komt er een reserveringsplicht bij de notionele intrestaftrek en wordt het Generatiepact versoepeld, dan komt er geen uitbreiding van de belasting op belegging. Het gaat om een koehandel tussen socialisten en liberalen.

Ook de grootste vermogensbeheerders hebben

également des critiques à formuler. Les autorités exposent le capital pension des investisseurs à de grands risques. La vente des fonds concernés a été stoppée. L'investisseur ne s'intéresse plus aux véritables caractéristiques d'un produit mais encore uniquement à la fiscalité. Il n'est pas exact que le prélèvement ne concerne que les gros patrimoines. Plus de 10% des Belges sont concernés. Les gestionnaires de patrimoine attirent en outre l'attention sur le fait que les fonds obligataires sont importants pour les portefeuilles de placement diversifiés. En ne visant qu'une catégorie, le gouvernement remet en cause l'un des principes de base du système.

Le ministre pourrait-il fournir des précisions à propos de toute cette problématique ?

01.03 Melchior Wathelet (cdH): L'avis du Conseil d'Etat relatif à l'avant-projet de loi concernant la taxation des sicav de capitalisation et des plus-values souligne deux problèmes majeurs.

Le premier est l'incertitude juridique liée à l'impossibilité d'étendre la taxe aux sicav sans passeport européen et de supprimer la taxe dite "de grand-père". Le contribuable ne peut dès lors pas se rendre compte de l'étendue exacte qu'aurait cette taxation.

Le deuxième problème concerne la violation du principe d'égalité. En effet, pourquoi cette taxe ne vise-t-elle que certaines sicav obligataires et non les plus-values sur les obligations?

Force est donc de constater les insuffisances manifestes de ce projet qui est, premièrement, inopportun, deuxièmement, torpillé par le Conseil d'Etat et, troisièmement, manifestement mal préparé.

Apparemment, vous ne savez pas très bien ce que vous voulez taxer. Pourquoi cette volonté impérieuse de taxer le petit contribuable belge?

Pourquoi cette intention de récompenser les fraudeurs tout en taxant le bon épargnant belge qui, lui, a fait des placements corrects avec des sicav de capitalisation?

Etes-vous toujours sûr que cette mesure va rapporter 235 millions d'euros?

Quelles sont vraiment vos intentions? L'avis du Conseil d'Etat n'est-il pas suffisant pour vous convaincre de supprimer votre projet ?

01.04 Carl Devlies (CD&V): La taxe sur les fonds

kritiek. De overheid stelt het pensioenkapitaal van de belegger bloot aan grote risico's. De verkoop van de geviseerde fondsen viel stil. De belegger heeft geen oog meer voor de echte beleggingskenmerken van een product, alleen nog voor de fiscaliteit. Dat de heffing enkel grote vermogens treft, klopt niet. Het gaat om meer dan 10 procent van alle Belgen. Bovendien wijzen de vermogensbeheerders erop dat obligatiefondsen belangrijk zijn voor gespreide beleggingsportefeuilles. Door eenzijdig één categorie te viseren, zet de overheid een basisbeginsel op de helling.

Kan de minister klaarheid scheppen?

01.03 Melchior Wathelet (cdH): In zijn advies over het voorontwerp van wet betreffende de belasting op kapitalisatiebeveks en meerwaarden brengt de Raad van State twee grote problemen onder de aandacht.

Het eerste probleem is de rechtsonzekerheid die voortvloeit uit de onmogelijkheid om de belasting uit te breiden tot beveks zonder Europees paspoort en om de taks af te schaffen in het kader van de zogenaamde "grootvaderclausule". De belastingplichtige kan de reikwijdte van die taxatie dus onmogelijk inschatten.

Het tweede probleem betreft de schending van het gelijkheidsprincipe. Waarom wordt de belasting immers alleen geheven op bepaalde obligatiebeveks en niet op meerwaarden op obligaties?

Kortom, dit ontwerp vertoont aperte lacunes. Het is ten eerste inopportuun, ten tweede neergesabeld door de Raad van State en ten derde klaarblijkelijk ineengeflanst.

U weet blijkbaar niet zo goed wat u überhaupt wil belasten. Vanwaar die kennelijke drang om de kleine Belgische belastingbetaler te belasten?

Vanwaar die intentie om fraudeurs te belonen en tegelijk de brave Belgische spaarder, die zijn geld fatsoenlijk belegd heeft in kapitalisatiebeveks, te belasten?

Is u er nog altijd zo zeker van dat die maatregel 235 miljoen euro zal opbrengen?

Wat is u werkelijk van plan? Volstaat het advies van de Raad van State niet om u ervan te overtuigen dat u uw plannen maar beter opdoekt?

01.04 Carl Devlies (CD&V): De eerste melding

d'obligations a été mentionnée pour la première fois dans la déclaration gouvernementale. Ensuite, plusieurs ministres ont fait des déclarations à ce sujet à titre individuel et les prises de position ne cessent de changer jusqu'à aujourd'hui.

Quel processus décisionnel le gouvernement suit-il dans le cadre d'un dossier aussi important ? Comment a-t-il préparé ce dossier ? A-t-il fait mener une étude sur le sujet ? Le Parlement peut-il en consulter les résultats ? S'est-on concerté avec le secteur des banques et des assurances avant le 11 octobre ?

01.05 Hendrik Bogaert (CD&V): Je rejoins l'avis des précédents orateurs. Il est exact que le besoin de capital-risque est plus important à cause de la pénurie de crédits. Il reste toutefois à savoir si le gouvernement s'y prend adéquatement pour faire croître ce capital-risque. Les petits et moyens épargnants sont incités à acheter des actions, donc à procéder à des placements à risques. Dans le cas contraire, ils seront lourdement taxés. C'est une responsabilité énorme car les cours boursiers peuvent évoluer à la hausse mais aussi à la baisse, et celle-ci peut être dramatique. Les citoyens risquent ainsi de perdre la « poire pour la soif » dont ils auront grand besoin à l'heure de la pension.

De plus, celui qui investit dans un fonds d'obligations soutient aussi l'économie. Cet argent parvient également à ceux qui prennent des risques, par l'entremise des banques et du marché des capitaux.

Comment le ministre justifie-t-il le fait d'inciter les modestes épargnants à prendre des risques ? L'acompte du secteur bancaire peut-il vraiment être inscrit au budget ? Ne s'agit-il pas de futures recettes du gouvernement ? Est-ce là une manière adéquate de lever une discrimination ? Faut-il dès lors percevoir une taxe maximum sur tous les produits ? N'aurait-on pas pu réduire l'impôt sur d'autres produits ?

01.06 Didier Reynders, ministre (en français) : Je répondrai brièvement et vous renvoie aux réponses déjà données en commission. Si nous avons de 25 à 30 milliards supplémentaires clairement visibles et disponibles pour l'économie, c'est grâce à la DLU.

(*En néerlandais*) Décidément, les réactions des parlementaires m'étonneront toujours. J'ai entendu et lu d'innombrables plaidoyers en faveur d'une taxation plus lourde du capital. Or, à présent qu'il apparaît que taxer le capital, c'est toujours taxer

van de belasting op obligatiefondsen was opgenomen in de regeerverklaring. Nadien hebben individuele ministers er verklaringen over afgelegd en tot op vandaag veranderen de standpunten.

Hoe komt de regering tot beslissingen in een zo belangrijk dossier? Hoe heeft de regering dit dossier voorbereid? Heeft de regering een studie over dit onderwerp laten uitvoeren? Kan het Parlement de resultaten inkijken? Is er voor 11 oktober overleg geweest met de bank- en verzekeringssector?

01.05 Hendrik Bogaert (CD&V): Ik sluit me aan bij de vorige sprekers. Het klopt dat er meer behoefte is aan risicokapitaal omdat er altijd kredietkrapte is. De vraag is echter of de regering dat risicokapitaal op verantwoorde wijze wil doen groeien. Kleine en middelgrote spaarders krijgen het signaal dat ze aandelen moeten kopen en dus aan risicobeleggen moeten doen. Anders worden ze stevig belast. Dit is een grote verantwoordelijkheid want de beurs kan stijgen, maar ook dalen, en zelfs dramatisch dalen. Op die manier kunnen mensen hun appeltje voor de dorst verliezen dat ze tijdens hun pensioen broodnodig zullen hebben.

Bovendien is het zo dat wie in obligatiefondsen belegt, de economie ook steunt. Via de banken en de kapitaalmarkt komt dit geld ook bij risicodragers terecht.

Hoe verantwoordt de minister dat hij bescheiden spaarders tot risico's aanzet? Kan het voorschot van de banksector wel in de begroting worden opgenomen? Gaat het niet om toekomstige inkomsten van de regering? Is dit de goede manier om een discriminatie op te heffen? Moeten alle producten dan maar maximaal worden belast? Had men niet de belasting op andere producten kunnen laten dalen?

01.06 Minister Didier Reynders (Frans): Ik zal kort op uw vraag antwoorden en verwijs u naar de antwoorden die ik reeds in de commissie heb gegeven. Dankzij de EBA kunnen we nu allicht een bijkomend bedrag van 25 à 30 miljard euro in de economie pompen.

(*Nederlands*) De reactie van parlementsleden is altijd weer verrassend. Ik heb talloze pleidooien gehoord en gelezen om kapitaal meer te belasten. Nu het duidelijk wordt dat kapitaal belasten 'iemand belasten' betekent, steigert men.

quelqu'un, on monte sur grands chevaux.

(En français) J'ai entendu la présidente du parti de M. Wathelet défendre une taxation du capital. Si j'ai bien compris, vous souhaitez toucher tous les épargnants à travers, notamment, des cotisations sociales généralisées ou d'autres mécanismes. Monsieur Wathelet, je vous remercie d'avoir dit que ceci était très limité. Nous avons effectivement tenté de limiter strictement le champ d'application et d'aller vers une opération qui permettra de financer autrement les dépenses en matière de sécurité sociale, entre autres. C'est un choix, et je ne dis pas que la technique est idéale. Mais je rappelle qu'il est possible d'épargner autrement.

(en néerlandais) Les sicav seront traitées dans la loi-programme. Au cours de la discussion, nous tiendrons bien sûr compte des remarques du Conseil d'État. De plus, le contact avec le secteur bancaire a toujours été bon, mais le processus de la communication sera encore amélioré par la création d'un groupe de travail spécialisé.

En ce qui concerne la problématique de la pension des personnes âgées de 45 ans aujourd'hui, je vous renvoie une fois encore à notre décision d'augmenter la déduction pour l'épargne pension.

(En français) Je suis très heureux que nous ayons pu renforcer les trois piliers des pensions. D'autres majorités ont été au pouvoir pendant des années. Elles n'ont jamais augmenté d'un euro les possibilités d'épargne-pension. Je crois que beaucoup de personnes vont en profiter.

Nous présenterons toute une série d'autres éléments dans le cadre de la loi-programme et de la loi sur le pacte des générations. Nous avons, entre autres, décidé d'améliorer sensiblement le système des intérêts notionnels en supprimant l'obligation de maintien pendant trois ans de l'avantage fiscal dans l'entreprise. Nous avons également décidé d'étendre largement l'exonération de précompte professionnel pour les chercheurs dans les entreprises.

(En néerlandais) Nous prévoyons à présent une exonération de 25 % pour les entreprises, ce qui représente un avantage considérable. Globalement, l'impôt sera donc réduit pour les entreprises, ce qui créera une marge supplémentaire en faveur de la création d'emplois. Nous continuerons à rechercher de bonnes

(Frans) Ik heb de voorzitter van de partij van de heer Wathelet een belasting op kapitaal horen verdedigen. Als ik het goed begrijp, wil u met name via algemene sociale bijdragen of andere mechanismen alle spaarders raken. Mijnheer Wathelet, ik dank u dat u gezegd heeft dat de maatregel maar een beperkte impact heeft. We hebben inderdaad getracht om het toepassingsgebied strikt te beperken en maatregelen te treffen die onder andere een alternatieve financiering van de uitgaven voor de sociale zekerheid mogelijk maken. Dat is een bewuste keuze en u zal me niet horen beweren dat dit de ideale oplossing is. Maar ik wijs erop dat men ook op andere manieren een spaarpotje kan aanleggen.

(Nederlands) De BEVEK's zullen worden behandeld in een programmawet. Tijdens de bespreking daarvan zullen we uiteraard rekening houden met de opmerkingen van de Raad van State. Verder is het contact met de banksector altijd goed geweest, maar het communicatieproces zal nog verbeteren door de oprichting van een *task force* hiervoor.

In verband met de problematiek van het pensioen voor mensen die nu 45 jaar zijn, verwijs ik naar onze beslissing om de aftrek voor pensioensparen te verhogen.

(Frans) Ik ben zeer blij dat we de drie pensioenpijlers hebben kunnen versterken. De andere meerderheden die jarenlang aan de macht waren, hebben de grensbedragen voor het pensioensparen nooit met één euro opgetrokken. Ik denk dat deze maatregel heel wat mensen ten goede zal komen.

In het kader van de programmawet en de wet betreffende het generatiepact zullen we nog een resem andere maatregelen voorstellen. Zo hebben we onder meer beslist de regeling inzake de notionele intrestaftrek gevoelig te verbeteren, door de voorwaarde dat het fiscaal voordeel gedurende drie jaar in het bedrijf moet blijven, te schrappen. We beslisten ook de vrijstelling van de bedrijfsvoorheffing voor de onderzoekers in de bedrijven aanzienlijk uit te breiden.

(Nederlands) We zullen nu de 25 procent vrijstellen voor bedrijven, wat een zeer groot voordeel is. Globaal wordt de belasting voor de bedrijven dus verminderd, wat dan weer ruimte kan scheppen voor nieuwe jobs. We zullen steeds blijven streven naar goede oplossingen, uiteraard rekening houdend met de opmerkingen van de Raad van

solutions en tenant évidemment compte des observations du Conseil d'État. State.

(En français) Attendons le débat sur la loi-programme.

(Frans) Laten we de bespreking van de programmawet afwachten.

01.07 **Pieter De Crem** (CD&V) : Aucun accord n'a donc été conclu avec les banques. Dans ce cas, je ne comprends pas les déclarations faites par le ministre dans la presse.

01.07 **Pieter De Crem** (CD&V): Er is dus geen akkoord met de banken. Dan begrijp ik niet waar de uitspraken van de minister in de krant op slaan.

01.08 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais) : Je n'ai fait aucune déclaration.

01.08 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): Ik heb geen uitspraken gedaan.

01.09 **Pieter De Crem** (CD&V) : Je répète qu'il n'existe donc pas d'accord, alors que le gouvernement en avait pourtant annoncé un et continue à prétendre que l'amnistie fiscale rencontre un franc succès. Nous demandons que tout citoyen qui travaille durement bénéficie d'un crédit d'impôts, tout comme les citoyens qui ont ramené leurs capitaux de l'étranger.

01.09 **Pieter De Crem** (CD&V): Ik herhaal dat er dus geen akkoord is, terwijl de regering dit nochtans had aangekondigd en blijft beweren dat de fiscale amnestie een groot succes is. Wij vragen dat iedere hardwerkende burger een belastingkrediet zou krijgen, zoals de burgers die hun geld hebben teruggehaald uit het buitenland.

Nous trouvons curieux que le ministre parle d'un petit produit; pas moins de deux millions d'investisseurs belges sont en effet touchés. Le récit du ministre est creux et incohérent et contraste singulièrement avec la campagne de propagande actuelle. Par ailleurs, nous ne nous étendrons pas sur l'avantage fiscal créé par la déductibilité majorée de l'épargne-pension: il permet tout au plus de payer deux tasses de café.

Wij vinden het vreemd dat de minister het heeft over een klein product; het gaat immers om twee miljoen Belgische beleggers die worden getroffen. Het verhaal van de minister is hol en onsamenhangend en steekt schril af tegen de huidige propagandacampagne. Over het fiscaal voordeel dat ontstaat door het verhogen van de aftrek van het pensioensparen zullen we het verder niet hebben, daarmee kan men nauwelijks twee kopjes koffie betalen.

En définitive, chaque mesure prise par le ministre est contraire aux principes de bonne administration. Nous restons en effet convaincus qu'il est préférable d'investir que de consommer. Je note par ailleurs que tout ceci sera intégré dans une loi-programme. Le ministre éprouvera des difficultés à parer les critiques du Conseil d'État.

Het komt erop neer dat elke maatregel die de minister neemt, ingaat tegen de principes van behoorlijk bestuur. Wij blijven er immers van overtuigd dat het beter is te investeren dan te consumeren. Ik noteer verder dat dit allemaal in een programmawet zal worden opgenomen. De minister zal het ook niet makkelijk hebben om de kritiek van de Raad van State te pareren.

Il est inacceptable que les revenus d'intérêts de produits de capitalisation soient taxés différemment des revenus de produits de distribution. Le ministre doit faire la lumière sur le statut des obligations. Il se base sur une conception statique des obligations, alors que certaines catégories d'obligations se matérialisent de façon différente, comme les *reverse convertibles* par exemple.

Het kan niet dat er een taxatieverschil is tussen de inkomsten uit de rente van kapitalisatieproducten en die van de distributieproducten. De minister moet duidelijkheid scheppen in het statuut van obligaties. Hij gaat uit van een statische visie op obligaties, terwijl er ook obligaties zijn die anders tot stand komen, zoals de *reverse convertibles*.

Je répète ma question: quelle est la position de la Cour des comptes? La Cour des comptes doit s'abstenir de tout commentaire. Cette attitude me paraît bien interventionniste.

Ik vraag nogmaals wat het standpunt van het Rekenhof is. Het Rekenhof mag hierover geen commentaar geven en dat vind ik interventionistisch.

Cette réponse était décevante. Il n'y a finalement pas d'accord. Le ministre espère obtenir ces 235 millions d'euros par des moyens abusifs. Aussi déposerons-nous une motion de recommandation.

01.10 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Le secteur des assurances émet également de vives critiques sur la mauvaise communication à propos de la taxe sur les assurances-vie.

Le gouvernement vit au-dessus de ses moyens et tout est bon pour combler le déficit budgétaire. Je ne suis pas convaincue que l'entente soit bonne avec le secteur bancaire. Le ministre veut inscrire toutes les mesures dans la loi-programme. Il en résultera du mauvais travail juridique qui pourrait entraîner une réaction du Conseil d'État ou de la Cour d'arbitrage.

Comme pour le Pacte de solidarité entre les générations, la communication a été mauvaise dans ce dossier. Va-t-on également mener une nouvelle grande campagne de promotion, à présent qu'il est bien trop tard ? Une bonne communication d'emblée permettrait d'éviter des dépenses inutiles. C'est pourquoi je dépose une motion de recommandation.

01.11 Melchior Wathelet (cdH): Cette mesure concernerait plus d'un million deux cent mille personnes.

Par ailleurs, le ministre reconnaît que beaucoup de personnes cherchent du travail actuellement, ce qui prouve une fois encore l'incapacité du gouvernement à atteindre l'objectif de recréer 200.000 emplois.

Le ministre utilise l'argument des personnes sans emploi qui ne savent pas se payer des sicav de capitalisation. C'est vrai aussi pour les personnes qui ne savent pas se payer toutes ces mesures - tout à fait positives - dont vous faites la promotion.

Une nouvelle fois, il valait mieux être journaliste au *Tijd* ou à *l'Echo* pour avoir des informations. Nous sommes renvoyés à la loi-programme. La Cour des comptes avait demandé les mêmes éclaircissements que les députés aujourd'hui ; elle ne les a pas reçus non plus!

Je ne peux comprendre cette volonté de taxer les petits épargnants alors que cette mesure concerne énormément de personnes et a causé un vif émoi, que vous ne savez toujours pas comment vous allez taxer et que ce projet est torpillé par le Conseil d'État. Je ne peux vraiment pas vous suivre.

Dit antwoord was ontgoochelend. Uiteindelijk is er geen akkoord. De minister wil deze 235 miljoen euro op een oneigenlijke manier bekomen. Daarom zullen wij een motie van aanbeveling indienen.

01.10 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): De verzekeringssector heeft ook veel kritiek op de slechte communicatie over de taks op levensverzekeringen.

De regering leeft boven haar stand en vindt alle middelen goed om het gat in de begroting te dichten. Ik ben niet overtuigd van het goed contact met de banksector. De minister wil alle maatregelen in de programmawet gieten. Dit zal leiden tot slecht juridisch werk, waarop mogelijk opnieuw een reactie van de Raad van State of het Arbitragehof volgt.

Net zoals bij het Generatiepact, is ook hier weer sprake van slechte communicatie. Zal er ook nu weer een grote propagandacampagne komen, veel te laat? Er zou veel bespaard kunnen worden als er van bij het begin goed gecommuniceerd zou worden. Daarom dien ik ook een motie van aanbeveling in.

01.11 Melchior Wathelet (cdH): Die maatregel zou betrekking hebben op ruim een miljoen tweehonderdduizend personen.

Voorts geeft de minister toe dat tal van mensen momenteel werk zoeken, wat nog maar eens aantoonde dat de regering er niet in slaagt de beloofde 200.000 nieuwe banen te scheppen.

De minister gebruikt het argument van de werklozen die zich geen kapitalisatiebeveks kunnen veroorloven. Hetzelfde geldt voor de personen die onvoldoende bemiddeld zijn om al die - volledig positieve - maatregelen die u promoot, te kunnen genieten.

Eens te meer kon men maar beter journalist zijn bij *De Tijd* of *l'Echo* als men goed geïnformeerd wilde zijn. Men verwijst ons naar de programmawet. Het Rekenhof had dezelfde toelichtingen gevraagd als de volksvertegenwoordigers vandaag; het heeft die evenmin gekregen!

Ik kan niet begrijpen dat men de kleine spaarders wil belasten, terwijl die maatregel betrekking heeft op heel veel mensen en voor heel wat beroering heeft gezorgd. Bovendien weet u nog altijd niet hoe u een en ander precies zal aanpakken en wordt het ontwerp door de Raad van State de grond ingeboord. Ik kan u echt niet volgen.

01.12 Carl Devlies (CD&V) : J'ai demandé au ministre comment avait été préparée la déclaration gouvernementale du 11 octobre 2005, mais il n'a pas répondu. Les mesures ont été annoncées le 11 octobre 2005, mais elles n'avaient pas été préparées et à présent, le ministre se réfère à la loi-programme.

J'ai également posé une question à propos de la concertation avec le secteur des banques et des assurances. Le ministre a répondu qu'il se concerte en permanence avec ces secteurs. Cela signifie donc que cette mesure a également fait l'objet d'une concertation. Je m'en assurerai mais, selon nos informations, ce n'est pas exact. Il en a résulté une grande incertitude pour ces secteurs et principalement pour le petit investisseur.

01.13 Hendrik Bogaert (CD&V): Le ministre avance que l'impôt sur les fonds de placement est compensé par les mesures en faveur de l'épargne-pension. En 2006, l'épargne-pension représentera 22,6 millions d'euros et l'impôt sur les fonds de placement 235 millions d'euros. Cette argumentation ne tient donc pas la route. On ne peut tirer un bonus des mesures d'épargne-pension qu'après décompte final de l'impôt tandis que l'impôt sur les fonds de placement est payable immédiatement. La compensation annoncée est donc particulièrement tardive et qui plus est beaucoup trop insignifiante.

Tout le monde sait que le ministre n'est pas particulièrement partisan de cet impôt. Il essaie donc de le présenter comme s'il était limité aux charges d'intérêts alors que l'intention du gouvernement est d'imposer la plus-value des fonds de placement. Cela signifie qu'il s'agit donc en fait d'un impôt sur la fortune. Aucun impôt supplémentaire n'est prélevé sur le patrimoine immobilier ce qui est par contre le cas du patrimoine mobilier. Le ministre a toutefois toujours prétendu qu'il était contre l'impôt sur la fortune. Il y a une différence idéologique entre ceux qui estiment que seul le revenu de la fortune doit être imposé, c.-à-d. uniquement les intérêts et ceux qui préconisent un impôt sur la fortune total, c.-à-d. aussi sur la plus-value, comme le souhaite le gouvernement.

Motions

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une première motion de recommandation a été déposée par Mme Marleen Govaerts et M. Hagen

01.12 Carl Devlies (CD&V): Ik vroeg de minister hoe de voorbereiding gebeurd is voor de regeringsverklaring op 11 oktober 2005, maar daar heeft hij niet op geantwoord. De maatregelen werden op 11 oktober 2005 aangekondigd, maar ze waren niet voorbereid en nu verwijst de minister naar de programmawet.

Ik heb ook een vraag gesteld over het overleg met de sector van de banken en de verzekeringen. De minister antwoordde dat hij permanent overlegt met deze sectoren. Dat wil dus zeggen dat er ook over deze maatregel overlegd is. Ik zal dit controleren, maar volgens onze informatie klopt dat niet. Hierdoor is een grote onzekerheid gecreëerd bij deze sectoren en vooral bij de kleine belegger.

01.13 Hendrik Bogaert (CD&V): De minister voert aan dat de belasting op beleggingsfondsen gecompenseerd wordt door de maatregelen voor het pensioensparen. In 2006 staat het pensioensparen in voor 22,6 miljoen euro en de belasting op beleggingsfondsen voor 235 miljoen euro. Deze argumentatie gaat dus niet op. Men kan pas een bonus halen uit de maatregelen voor pensioensparen na de afrekening van de belastingen, terwijl de belasting op beleggingsfondsen onmiddellijk betaald moet worden. Men krijgt dus een bijzonder late compensatie, die veel te klein is.

Iedereen weet dat de minister de belasting zelf niet goed vindt. Hij probeert het voor te stellen alsof de belasting beperkt wordt tot de interestlasten, maar het regeringsstandpunt is dat er een belasting komt op de meerwaarde van beleggingsfondsen. Dat betekent dat dit eigenlijk een vermogensbelasting is. Op het onroerend vermogen wordt geen extra belasting geheven, maar op het roerend vermogen wel. De minister heeft echter altijd beweerd dat hij tegen een vermogensbelasting is. Er is een ideologisch onderscheid tussen mensen die vinden dat het inkomen uit vermogen moet worden belast, dus enkel op de interesten, en anderen die vinden dat er een volledige vermogensbelasting moet komen, ook op de meerwaarde, zoals de regering wenst.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Marleen Govaerts en de heer Hagen

Goyvaerts et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu les interpellations de M. Pieter De Crem et de Mme Marleen Govaerts
et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Finances,
vu le climat de confusion persistant,
demande au gouvernement de renoncer aux nouvelles taxes sur les fonds d'obligations et les assurances-vie, l'épargne des petits investisseurs et les fonds de pension."

Une deuxième motion de recommandation a été déposée par M. Pieter De Crem et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu les interpellations de M. Pieter De Crem et de Mme Marleen Govaerts
et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Finances,
demande au gouvernement de ne pas instaurer la taxe prévue sur la plus-value sur les sicav de capitalisation."

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Annemie Roppe et MM. Luk Van Biesen, Luc Gustin et Jacques Chabot.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement.

La discussion est close.

01.14 Pieter De Crem (CD&V): À propos de ma motion de recommandation, je voudrais me livrer à une prévision. La taxation des sicav sera intégralement inscrite dans la loi-programme annoncée, ce qui obligera les membres de la majorité à l'avaliser, sauf s'ils n'approuvent pas la loi-programme. Les membres de la majorité ont encore une possibilité d'agir.

La discussion des questions et interpellations est suspendue de 11 h 15 heures à 11 h 25.

02 Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les recettes fiscales" (n° 8847)

02.01 Hendrik Bogaert (CD&V): Je demande au ministre un tableau de l'ensemble des recettes fiscales perçues entre 1999 et 2005, et ventilées entre la Flandre, la Wallonie et Bruxelles.

02.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*):

Goyvaerts en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellaties van de heer Pieter De Crem en van mevrouw Marleen Govaerts
en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Financiën,
gelet op de aanhoudende onduidelijkheid,
verzoekt de regering af te zien van de bijkomende belastingen op obligatiefondsen en levensverzekeringen, spaargelden van kleine beleggers en pensioenfondsen."

Een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Pieter De Crem en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellaties van de heer Pieter De Crem en van mevrouw Marleen Govaerts
en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Financiën,
vraagt de regering de geplande meerwaardebelasting op kapitalisatiebeveks niet in te voeren."

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Annemie Roppe en door de heren Luk Van Biesen, Luc Gustin en Jacques Chabot.

Over de moties zal later worden gestemd.

De bespreking is gesloten.

01.14 Pieter De Crem (CD&V): Naar aanleiding van de motie van aanbeveling die ik heb ingediend, wil ik een voorspelling doen. In de aangekondigde programmawet zal de taxatie van de BEVEK's onverkort worden opgenomen. De leden van de meerderheid worden daardoor verplicht deze taxatie goed te keuren, tenzij ze de programmawet niet zouden goedkeuren. Nu hebben de leden van de meerderheid nog een kans om er iets aan te doen.

De bespreking van de vragen en interpellaties wordt geschorst van 11.15 uur om 11.25.

02 Vraag van de heer Hendrik Bogaert aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "belastingontvangsten" (nr. 8847)

02.01 Hendrik Bogaert (CD&V): Ik vraag de minister een tabel van alle belastingontvangsten tussen 1999 en 2005, waarbij de ontvangsten opgesplitst zijn tussen Vlaanderen, Wallonië en Brussel.

02.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*):

Les questions orales ne sont pas la meilleure voie à suivre pour obtenir de tels tableaux et le commentaire y afférent. Dans la note de conjoncture du Service d'étude et de documentation du SPF Finances figurent de nombreuses données chiffrées sur les recettes fiscales. M. Bogaert disposera de la ventilation régionale la semaine prochaine, mais celle-ci ne portera toutefois que sur les impôts régionaux. L'administration ne distingue en effet pas les autres impôts au niveau comptable. Étant donné l'absence de critères de localisation, les conclusions tirées sur la base de ces chiffres risquent d'être erronées, par exemple en matière de précompte mobilier.

02.03 Hendrik Bogaert (CD&V): Le ministre dissimule des chiffres car ceux-ci sont déjà parus dans la presse en ce qui concerne les impôts des sociétés et des personnes physiques. Il est inacceptable que le ministre ne nous communique pas les chiffres.

02.04 Didier Reynders, ministre (en français): Vous pouvez consulter les chiffres en question dans la note de conjoncture du Service d'études qui est mise en ligne sur le site internet. Par ailleurs, j'envverrai la répartition des impôts régionaux la semaine prochaine.

Cela étant, si l'on continue à me demander de diffuser des tableaux sur des statistiques fiscales, je demanderai à un des agents du département de venir les lire. Vous m'en excuserez.

02.05 Hendrik Bogaert (CD&V): J'attendrai les tableaux. Les parlementaires ont le droit de poser des questions. Des collègues ont obtenu des données chiffrées par le passé.

L'incident est clos.

03 Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la pression fiscale globale, à la fois fiscale et parafiscale, exprimée en pourcentage du PIB par région" (n° 8848)

03.01 Hendrik Bogaert (CD&V): Je souhaite obtenir un tableau de la pression fiscale par région entre 1999 et 2005. Je veux connaître la pression fiscale et parafiscale en pourcentage du produit intérieur brut par région.

03.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): La pression fiscale et parafiscale est calculée au moyen des données des comptes publics et des

Mondelinge vragen zijn niet echt de aangewezen weg om dergelijke tabellen en de toelichting erbij te bekomen. De beschikbare conjunctuurnota van de Studie- en Documentatiedienst van de FOD Financiën bevat heel wat cijfermateriaal over belastingontvangsten. Volgende week krijgt de heer Bogaert de gewestelijke uitsplitsing, die evenwel enkel zal slaan op de gewestelijke belastingen. De administratie maakt immers op boekhoudkundig vlak geen uitsplitsing van de overige belastingen. Het gevaar bestaat dat men door het ontbreken van lokalisatiecriteria tot foute conclusies zou kunnen komen, bijvoorbeeld inzake roerende voorheffing.

02.03 Hendrik Bogaert (CD&V): De minister houdt cijfers achter, want in de pers zijn al cijfers verschenen over de vennootschapsbelasting en de personenbelasting. Ik vind het onaanvaardbaar dat hij de cijfers niet meedeelt.

02.04 Minister Didier Reynders (Frans): Die cijfers staan in de conjunctuurnota van de studiedienst die u op internet kan raadplegen. Daarnaast zal ik u volgende week de opsplitsing van de belastingen per Gewest verstrekken.

Als men me blijft vragen om tabellen met statistische gegevens over de belastingen te publiceren, zal ik vragen dat een ambtenaar van het departement ze komt voorlezen. Men kan toch niet van mij verwachten dat ik me daar mee bezig houd.

02.05 Hendrik Bogaert (CD&V): Ik zal wachten op de tabellen. Parlementsleden hebben het recht om vragen te stellen. In het verleden hebben andere collega's cijfers gekregen.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Hendrik Bogaert aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de belastingdruk in fiscale en parafiscale druk als percentage van het BBP per regio" (nr. 8848)

03.01 Hendrik Bogaert (CD&V): Ik wens een tabel van de belastingdruk per regio tussen 1999 en 2005. Ik wil de totale fiscale en parafiscale druk kennen als percentage van het regionaal bruto binnenlands product.

03.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): De fiscale en parafiscale druk wordt berekend aan de hand van de gegevens van de overheidsrekeningen

comptes de l'Union européenne qui se trouvent dans les comptes nationaux ESR95. Les impôts directs et indirects qui sont régionaux du point de vue budgétaire, peuvent être définis de cette manière. Ils ne représentent qu'une petite partie des recettes totales des Communautés et des Régions. L'Institut des comptes nationaux (ICN) n'établit de compte consolidé que pour les Communautés et les Régions ensemble.

Les comptes régionaux publiés par l'ICN permettent de fixer pour chaque région l'impôt en vigueur sur le revenu et les cotisations sociales des ménages mais il est impossible de procéder à une ventilation régionale des autres taxes. Les comptes régionaux ne permettent donc pas, eux non plus, de ventiler la pression fiscale et parafiscale.

03.03 Hendrik Bogaert (CD&V): Les chiffres ont toujours été dissimulés. Des données sont pourtant calculées par région en ce qui concerne l'impôt des sociétés.

L'incident est clos.

04 Question de M. Roel Deseyn au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'application de l'article 10 de la Convention entre la Belgique et la France tendant à éviter les doubles impositions" (n° 8895)

04.01 Roel Deseyn (CD&V): L'article 10 de la Convention entre la Belgique et la France tendant à éviter les doubles impositions stipule que les Belges qui travaillent pour une institution belge de droit public sont imposables en Belgique même s'ils habitent dans la zone frontalière française. Ces institutions ainsi que le fisc ont cependant conseillé à certains intéressés de payer leurs impôts en France. Les fonctionnaires ont suivi cet avis durant des années, avant d'être subitement imposés d'office par le fisc belge. Il s'agit de montants assez considérables, ce qui peut avoir des conséquences déplorable.

Combien de personnes sont-elles concernées ? Le ministre a-t-il donné l'ordre de rechercher les cas auxquels je fais allusion ? Le fisc peut-il encore réclamer les impôts dus ? Le ministre n'est-il pas d'avis qu'il faudrait convenir d'un règlement avec le fisc français ?

04.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais) : Les rémunérations versées par l'État belge ou par

en de rekeningen van de Europese Unie die te vinden zijn in de nationale rekening ESR95. De directe en indirecte belastingen die vanuit begrotingsoogpunt gewestelijk zijn, kunnen op die manier bepaald worden. Die ontvangsten maken maar een klein deel uit van de totale ontvangsten van de Gemeenschappen en Gewesten. Het Instituut voor de Nationale Rekeningen maakt enkel een geconsolideerde rekening voor de Gemeenschappen en Gewesten samen.

De regionale rekeningen die het INR publiceert, maken het mogelijk voor elk Gewest de lopende inkomstenbelasting en sociale bijdragen van gezinnen te bepalen. Een gewestelijke opsplitsing van de andere belastingen is echter onmogelijk. Ook uit de regionale rekeningen kan dus geen opsplitsing van de fiscale en parafiscale druk worden afgeleid.

03.03 Hendrik Bogaert (CD&V): De cijfers werden altijd al achtergehouden. Inzake de vennootschapsbelasting zijn er wel degelijk gegevens per Gewest berekend.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Roel Deseyn aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de toepassing van artikel 10 van de Overeenkomst tussen België en Frankrijk tot voorkoming van dubbele belasting" (nr. 8895)

04.01 Roel Deseyn (CD&V): Artikel 10 van de Overeenkomst tussen België en Frankrijk tot voorkoming van dubbele belasting bepaalt dat Belgen die werken voor een Belgische publiekrechtelijke instelling belasting moeten betalen in België, ook wanneer ze in de Franse grensstreek wonen. Sommige betrokkenen kregen van de instellingen en de fiscus echter de raad hun belastingen in Frankrijk te betalen. De ambtenaren volgden het advies jarenlang, maar kregen plots een aanslag van ambtswege van de Belgische fiscus. Het gaat om aanzienlijke bedragen, wat schrijnende gevolgen kan hebben.

Om hoeveel personen gaat het? Gaf de minister de opdracht de gevallen waarnaar ik verwijs op te sporen? Mag de fiscus de achterstallige belastingen nog opeisen? Vindt de minister niet dat er een regeling met de Franse fiscus moet komen?

04.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Bezoldigingen die de Belgische Staat of een

une personne morale belge de droit public qui n'exerce pas d'activité industrielle ou commerciale sont exclusivement imposables en Belgique. Les rémunérations qui relèvent de l'article 10 de la convention du 10 mars 1964 entre la Belgique et la France tendant à éviter les doubles impositions n'entrent pas en ligne de compte dans le cadre du régime prévu à l'article 11, paragraphe 2c en ce qui concerne les travailleurs frontaliers. Une exception a été prévue pour les habitants de la région frontalière française qui travaillent exclusivement dans la région frontalière belge et qui possèdent la nationalité française sans posséder simultanément la nationalité belge.

L'administration a rappelé les règles applicables par le biais de la circulaire du 14 janvier 2004. Il n'y a donc rien d'étonnant à ce que les services de taxation effectuent des vérifications et rectifient les irrégularités. Je ne dispose pas de données statistiques en la matière.

L'impôt, qui peut faire l'objet d'une réclamation, doit être établi dans un délai de trois ans à compter du 1er janvier de l'année dont le millésime désigne l'exercice d'imposition. Il faut toutefois que cela concerne une non-déclaration, une déclaration tardive ou un montant dû supérieur à l'impôt sur les revenus, et d'autres données mentionnées dans un formulaire de déclaration répondant aux exigences en matière de forme et de délai. En cas d'intention frauduleuse ou de volonté de nuire, l'administration dispose de deux années supplémentaires.

Si des modifications apportées en Belgique débouchent sur une situation de double imposition contraire à la convention de prévention de la double imposition conclue entre la Belgique et la France, le contribuable peut recourir à une procédure de concertation bilatérale. Dans ce cas, il doit adresser sa demande en ce sens à l'autorité fiscale de son lieu de résidence. Dans le dossier évoqué par M. Deseyn, il s'agit du fisc français. La demande écrite et motivée doit être introduite dans un délai de six mois suivant la notification ou le prélèvement à la source de la deuxième imposition.

04.03 Roel Deseyn (CD&V): Nous n'avons pas d'objection de principe contre la législation, mais les services compétents doivent aider les personnes concernées et les défendre au plan juridique.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

publiekrechtelijke Belgische rechtspersoon zonder nijverheids- of handelsactiviteit uitkeert, zijn uitsluitend belastbaar in België. De bezoldigingen die onder artikel 10 van het Belgisch-Frans dubbelbelastingverdrag van 10 maart 1964 vallen, komen niet in aanmerking voor de grensarbeiderregeling uit artikel 11, paragraaf 2c. Er is in een uitzondering voorzien wanneer het gaat om inwoners van de Franse grensstreek die uitsluitend in de Belgische grensstreek werken en die de Franse nationaliteit bezitten zonder tegelijk de Belgische nationaliteit te bezitten.

Via de circulaire van 14 januari 2004 wees de administratie nogmaals op de regels. Het hoeft dus niet te verbazen dat de taxatiediensten verificaties uitvoeren en onregelmatigheden rechtzetten. Ik heb terzake geen statistische gegevens.

Belastingen waartegen bezwaar kan worden ingediend, moet de administratie vestigen binnen de drie jaar vanaf 1 januari van het jaar waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd. Het moet wel gaan om niet-aangifte, laattijdige aangifte of een verschuldigd bedrag dat hoger is dan de belasting inzake inkomsten en andere gegevens die vermeld zijn in een aangifteformulier dat aan de vorm- en termijnvereisten voldoet. Is er sprake van bedrieglijk opzet of het oogmerk om te schaden, dan beschikt de administratie over twee aanvullende jaren.

Hebben in België uitgevoerde wijzigingen een situatie van dubbele belasting tot gevolg die in strijd is met het Belgisch-Frans dubbelbelastingverdrag, dan kan gebruik worden gemaakt van een procedure voor onderling overleg. De belastingplichtige moet verzoeken in die zin richten aan de bevoegde fiscale autoriteit van zijn woonplaats. In het geval waar de heer Deseyn het over heeft, gaat het om de Franse autoriteit. Het schriftelijk en gemotiveerd verzoek moet ingediend worden binnen de zes maanden na de betekening of heffing bij de bron van de tweede aanslag.

04.03 Roel Deseyn (CD&V): Wij hebben geen principiële bezwaren tegen de wetgeving, maar de diensten moeten de betrokkenen bijstaan en juridisch verdedigen.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- M. Luk Van Biesen au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la modification des conditions de la déduction des intérêts notionnels" (n° 8970)
- M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les explications relatives aux intérêts notionnels fournies au cours de la visite du gouvernement en Asie" (n° 8973)
- Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'insécurité juridique concernant les petites sociétés PME et la déduction des intérêts notionnels" (n° 9019)

- de heer Luk Van Biesen aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de modificatie van de voorwaarden van de notionele intrestaftrek" (nr. 8970)
- de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de toelichting over de notionele intresten tijdens de Aziatische rondreis" (nr. 8973)
- mevrouw Marleen Govaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de rechtsonzekerheid betreffende de kleine KMO-vennootschappen en de notionele intrestaftrek" (nr. 9019)

05.01 Luk Van Biesen (VLD) : Au cours de la visite fructueuse du premier ministre et du ministre Reynders au Japon, en Corée et en Asie du Sud, de nombreux investisseurs ont été mis au fait de la déductibilité des intérêts notionnels. Selon M. Vandermeersche, cette mesure constituera même probablement l'intervention économique la plus louable de la coalition violette. L'obligation de mise en réserve pendant trois ans constitue un aspect négatif, mais le ministre a déjà annoncé qu'un assouplissement avait été négocié au sein du gouvernement. Nous nous en réjouissons car à l'époque, nous avons accepté l'obligation de mise en réserve parce qu'un accord est préférable à l'absence totale d'accord.

05.01 Luk Van Biesen (VLD): Tijdens het geslaagde bezoek van de eerste minister en minister Reynders aan Japan, Korea en Zuid-Azië werd heel wat investeerders gewezen op de notionele intrestaftrek. De heer Vandermeersche vermoedt zelfs dat de maatregel de meest verdienstelijke economische ingreep van paars wordt. De reserveringsplicht van drie jaar was een minpunt, maar de minister meldde al dat een versoepeling werd bedongen binnen de regering. Wij zijn daar blij mee, want we aanvaardden de reserveringsplicht destijds enkel omdat een akkoord beter is dan helemaal geen akkoord.

Dans quelle mesure une adaptation interviendra-t-elle ? Des mesures supplémentaires seront-elles prises pour favoriser le capital propre des entreprises ?

In welke mate komt er een aanpassing? Komen er bijkomende maatregelen om het eigen kapitaal van ondernemingen te bevorderen?

05.02 Carl Devlies (CD&V) : J'ai toujours été relativement positif à l'égard de la déduction des intérêts notionnels. Notre groupe a déposé à l'époque une proposition de loi qui ne prévoyait pas la mise en réserve obligatoire. Plus tard, nous avons présenté un amendement tendant à supprimer l'article 9 du projet du gouvernement. Je suis surpris de constater que d'aucuns étaient déjà favorables précédemment à la teneur de notre proposition, car aucun parti gouvernemental ne nous a soutenus à l'époque. La semaine dernière, j'ai eu le sentiment qu'on s'orientait sur la voie tracée par notre amendement.

05.02 Carl Devlies (CD&V): Ik ben altijd vrij positief geweest inzake de notionele intrestaftrek. Onze fractie diende destijds een wetsvoorstel in waarin de gedwongen reservering niet was opgenomen. Later dienden we bij het ontwerp van de regering een amendement in dat ertoe strekte artikel 9 te schrappen. Het verbaast me dat nu blijkt dat men de inhoud van ons voorstel al eerder genegen was, want geen enkele regeringspartij heeft ons destijds gesteund. De voorbije week kreeg ik de indruk dat men de richting van ons amendement uitgaat.

Quelles sont exactement les intentions du gouvernement ?

Wat is de regering precies van plan?

05.03 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): La définition d'une « petite PME » sera prochainement modifiée. Plus de mille PME seront ainsi transformées en « grandes sociétés » un an plus tôt, avec toutes les contraintes administratives et

05.03 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): De definitie van 'kleine KMO' verandert binnenkort. Daardoor zullen ruim duizend KMO's een jaar vroeger een 'grote vennootschap' worden, met alle administratieve en fiscale verplichtingen van dien.

fiscales y afférentes. Plusieurs grandes sociétés devront encore attendre un an pour devenir « petites ». Les deux projets de loi visent principalement les grandes sociétés, et plus particulièrement les centres de coordination en particulier.

Combien de centres de coordination et de petites PME dénombre-t-on en Belgique ? Quelle est leur répartition par Région ? La modification des définitions videra-t-elle la sécurité juridique de sa substance ? N'aurait-il pas été préférable d'opter pour une réduction linéaire directe ?

05.04 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Mon administration ne peut pas communiquer de chiffres relatifs à la répartition des centres de coordination et des PME entre les différentes Régions.

Il reste actuellement 201 centres de coordination agréés en Belgique, dont 127 néerlandophones et 74 francophones. Les centres de coordination seront remplacés par le nouveau système des intérêts notionnels.

Du 6 au 13 novembre, nous avons vanté les avantages de notre nouveau système de déduction des intérêts notionnels en Asie où tant les pouvoirs publics que les chefs d'entreprise ont réagi favorablement.

Ce qui importe, c'est que la Belgique figure de nouveau parmi les pays préférés des investisseurs asiatiques. Tant Singapour que Hong Kong ont en effet manifesté leur intention d'investir dans nos entreprises.

La déductibilité des intérêts notionnels ramènera le tarif moyen de notre impôt des sociétés à environ 25 %. Nous aurions pu franchir un pas de plus sur le plan de la tarification mais je préfère stimuler les avoirs propres.

Les intérêts notionnels ont reçu partout un accueil favorable. Il faut continuer à faire connaître cette mesure et le nouveau développement qui l'influence, à savoir l'abrogation de l'article 9 que le conseil des ministres a approuvée le 18 novembre.

Pour tout cela, j'ai besoin d'une majorité. Libre au CD&V, naturellement, de prendre lui-même une initiative.

05.05 Luk Van Biesen (VLD): Nous nous réjouissons que l'on puisse abroger l'article 9 qui gêne depuis toujours le VLD et le MR. A l'époque, nous n'avions pas recherché une majorité de

Een aantal grote vennootschappen zal een jaar langer moeten wachten om 'klein' te kunnen worden. Beide wetsontwerpen zijn vooral op grote vennootschappen gericht en de coördinatiecentra in het bijzonder.

Hoeveel coördinatiecentra zijn er in België en hoeveel kleine KMO's? Hoe zijn ze over de Gewesten verspreid? Wordt de rechtszekerheid uitgehold door de aanpassing van de definities? Was een directe, rechtlijnige verlaging van de vennootschapsbelasting niet eenvoudiger geweest?

05.04 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Mijn administratie kan geen cijfers geven over de spreiding van coördinatiecentra en KMO's over de Gewesten.

Momenteel zijn er nog 201 erkende coördinatiecentra in België, waarvan 127 Nederlandstalige en 74 Franstalige. Er komt een transfer van de coördinatiecentra naar het nieuwe stelsel van de notionele interest.

Van 6 tot 13 november werd het systeem van notionele interestaftrek in Azië gepromoot. De reacties van overheden en bedrijfsleiders waren unaniem positief.

Belangrijk is dat België nu terug op de shortlist staat van Aziatische investeerders. Er is interesse vanuit Singapore en Hongkong om in België te investeren.

De notionele aftrek zal het gemiddeld tarief in de vennootschapsbelasting doen dalen tot ongeveer 25 procent. We hadden een nieuwe stap kunnen zetten in de tarificatie, maar ik geef de voorkeur aan het stimuleren van het eigen vermogen.

De notionele interest werd overal goed ontvangen. De maatregel moet verder worden bekendgemaakt, met de nieuwe evolutie, de afschaffing van artikel 9, die op 18 november werd goedgekeurd door de ministerraad.

Ik heb voor alles een meerderheid nodig. CD&V kan natuurlijk zelf een initiatief nemen.

05.05 Luk Van Biesen (VLD): We juichen toe dat artikel 9 zal kunnen worden afgeschaft. VLD en MR zijn er nooit gelukkig mee geweest. Destijds hebben we niet voor maar één artikel naar een

rechange pour un seul article. Nous sommes heureux qu'aujourd'hui, tout le monde soit convaincu de l'utilité d'une abrogation.

05.06 Carl Devlies (CD&V): La réponse du ministre concernant l'abrogation de l'article 9 est conforme à un amendement que nous avons présenté dans un but identique de sorte que nous pourrions sans doute apporter notre soutien à la proposition ministérielle.

Je voudrais néanmoins attirer votre attention sur le fait que la pression fiscale n'a pas diminué pour les sociétés. Certes, les tarifs ont baissé mais cette baisse est, à tout le moins, neutralisée par l'augmentation de la base imposable.

En outre, il ne faut pas non plus exagérer l'impact de la déductibilité des intérêts notionnels. Les investisseurs asiatiques ne se sont tout de même pas bousculés au portillon. Quant à l'investisseur de Hong Kong, il est animé par d'autres considérations que les intérêts notionnels.

05.07 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Nous continuons à déplorer la confusion qui règne. Une réduction linéaire de l'impôt des sociétés aurait été préférable. Nous plaillons pour la stabilité fiscale.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les modalités pratiques de la régularisation fiscale" (n° 8993)

06.01 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Pour bénéficier d'une immunité pénale complète dans le cadre de la nouvelle régularisation fiscale, les intéressés devront régulariser à un taux élevé les revenus pour lesquels il y a prescription fiscale.

Cela ne menace-t-il pas les objectifs de l'amnistie fiscale? Le gouvernement envisage-t-il de remplacer la procédure pénale par une somme d'argent? Les Régions autoriseront-elles la régularisation fiscale des droits de succession? Des intérêts de retard devront-ils être payés? Le ministre prévoit-il encore de remédier aux nombreuses imprécisions par le biais d'une campagne?

06.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Parallèlement à cette mesure, des discussions seront organisées avec les Régions pour compléter cette nouvelle possibilité de régularisation en matière de droits de succession.

wisselmeerderheid gestreefd. We zijn blij dat nu iedereen van het nut van een schrapping overtuigd is.

05.06 Carl Devlies (CD&V): Het antwoord van de minister over de schrapping van artikel 9 strookt met een amendement dat wij hebben ingediend met hetzelfde doel. Wij zullen het voorstel van de minister dan wellicht kunnen steunen.

Ik wil er wel op wijzen dat de fiscale druk op vennootschappen niet gedaald is. De tarieven zijn wel gedaald, maar die daling wordt minstens geneutraliseerd door de verhoging van de belastbare basis.

Verder moet het effect van de notionele intrestaftrek ook niet worden overdreven. Er was een beperkte opkomst van Aziatische investeerders en de investeerder uit Hongkong heeft andere motieven dan de notionele interest.

05.07 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Wij blijven de onduidelijkheid betreuren. Een lineaire verlaging van de vennootschapsbelasting was beter geweest. Wij pleiten voor een stabiel fiscaal klimaat.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Marleen Govaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de praktische uitwerking van de fiscale regularisatie" (nr. 8993)

06.01 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Om in het kader van de nieuwe fiscale regularisatie van volledige strafrechtelijke immunititeit te genieten zullen de gegadigden fiscaal verjaarde inkomsten moeten regulariseren tegen hoge tarieven.

Brengt dat de doelstelling van de fiscale amnestie niet in het gedrang? Overweegt de regering om de strafvordering te vervangen door een geldsom? Zullen de Gewesten fiscale regularisatie van de erfenisrechten toestaan? Zullen er nalatigheidintresten moeten worden betaald? Plant de minister nog een campagne om de talrijke onduidelijkheden weg te werken?

06.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Parallel met het nemen van deze maatregel zullen besprekingen worden aangevat met de Gewesten om te komen tot een aanvulling van deze nieuwe regularisatiemogelijkheid op het vlak van de

successierechten.

Dans un délai de trente jours après le dépôt de la déclaration de régularisation, le contribuable sera informé de la taxe due. Il dispose ensuite de quinze jours pour payer cette taxe. L'attestation de régularisation n'est délivrée qu'après le paiement.

Binnen een termijn van dertig dagen na het indienen van de regularisatieaangifte zal de belastingplichtige op de hoogte worden gebracht van de verschuldigde heffing. Vervolgens beschikt hij dan over vijftien dagen om de heffing te betalen. Pas daarna wordt het regularisatieattest uitgereikt.

Le projet de loi-programme prévoit une immunité fiscale et pénale comme dans le cadre de la déclaration libératoire unique. Tous les aspects importants de la régularisation fiscale seront abordés en détail au moment de la discussion du projet au sein de cette commission.

In het ontwerp van programmawet is sprake van een fiscale en een strafrechtelijke immunité zoals bij de eenmalige bevrijdende aangifte. Wanneer het ontwerp in deze commissie zal worden besproken, zullen alle relevante aspecten van de fiscale regularisatie uitgebreid aan bod komen.

06.03 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Le ministre part donc du principe que les contribuables seront très nombreux à avoir recours à cette mesure mais qu'advient-il dans le cas contraire ? Nous notons également que les négociations avec les Régions sont jusqu'à présent infructueuses. Qu'advient-il finalement des cotisations sociales impayées ?

06.03 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): De minister gaat er dus van uit dat heel veel mensen gebruik zullen maken van dit systeem, maar wat als dit niet gebeurt? Wij noteren ook dat de onderhandelingen met de Gewesten nog geen resultaten hebben opgeleverd. Wat gebeurt er uiteindelijk met de sociale bijdragen die niet betaald zijn?

06.04 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Tous ces aspects seront abordés lors de la discussion du projet de loi-programme.

06.04 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Dat zal allemaal aan bod komen bij de bespreking van het ontwerp van programmawet.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

07 Question de M. Jean-Jacques Viseur au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'état d'avancement des travaux de rénovation du Palais des Congrès" (n° 9049)

07 Vraag van de heer Jean-Jacques Viseur aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de vordering van de renovatiewerken aan het Congressenpaleis" (nr. 9049)

07.01 Jean-Jacques Viseur (cdH): Le Palais des Congrès de Bruxelles est fermé depuis mai 2003 en vue d'une rénovation. Les travaux devaient s'achever en janvier 2007 mais ils ont pris beaucoup de retard et on évoque maintenant les dates de 2010 voire 2011.

07.01 Jean-Jacques Viseur (cdH): Het Congressenpaleis te Brussel is sinds mei 2003 gesloten wegens renovatiewerken. De werken hadden in januari 2007 rond moeten zijn, maar ze hebben heel wat vertraging opgelopen en nu wordt 2010 en zelfs 2011 als einddatum vooropgesteld.

Bruxelles devrait avoir un outil de développement économique, à travers le Palais des Congrès, qui soit à la hauteur de son rôle. On a évalué l'impact annuel du fonctionnement du Palais des Congrès sur la vie économique à 45 millions d'euros.

Met het Congressenpaleis zou Brussel over een instrument voor economische ontwikkeling moeten beschikken op het niveau van de rol die de stad vervult. De jaarlijkse impact van de werking van het Congressenpaleis op het economische leven werd op 45 miljoen euro geschat.

La SA "Palais des Congrès", filiale de la Société fédérale d'investissement créée afin de garantir les moyens financiers nécessaires aux travaux de rénovation, a été dotée d'un capital de 90 millions d'euros, au-delà des 17 millions d'euros prévus par l'accord de coopération Beliris. Elle a transmis un *business plan* au gouvernement pour justifier cette dotation.

De NV Congressenpaleis, dochteronderneming van de Federale Investeringsmaatschappij, werd opgericht om voor de nodige financiële middelen met het oog op de renovatie te zorgen. Ze kreeg een dotatie van 90 miljoen euro, bovenop de 17 miljoen euro waarin het samenwerkingsakkoord Beliris reeds voorzag. Ze heeft de regering een businessplan overgezonden om die dotatie te

Quel est le contenu de ce *business plan*, surtout en ce qui concerne la phase de réalisation des travaux ?

Pouvez-vous confirmer que c'est avant 2010, et non en 2011, que le Palais des Congrès rénové verra le jour ?

07.02 Didier Reynders, ministre (*en français*) : La SA "Palais des Congrès" a établi un plan d'affaires, basé sur une étude de marché approfondie. Ce plan, qui vise à la rentabilité du Palais des Congrès, répond à l'ensemble des critères définis par le gouvernement et propose un modèle d'exploitation et une structure juridique qui satisfont également à la mission d'intérêt général du Palais des Congrès. L'approbation récente de ce plan par le gouvernement permet enfin la mise à disposition des sommes nécessaires à la rénovation.

En ce qui concerne l'impact économique, beaucoup de chiffres ont été avancés, parfois basés sur des méthodes de calcul farfelues. La nouvelle structure tend à une exploitation optimisée et engendrera un impact économique de plus de 60 millions d'euros, soit le triple des chiffres les plus optimistes énoncés par l'ancienne structure chroniquement déficitaire.

Le planning du Palais des Congrès est lui aussi l'objet d'effets d'annonces plus ou moins raisonnables. En ce qui me concerne, je préfère me baser sur des éléments objectifs. Une amélioration sensible du programme de rénovation a été réalisée par rapport au projet initial.

Penser à une réouverture avant 2010 n'est pas déraisonnable mais seul un planning de chantier précis et étayé est de nature à confirmer cette date. Il vous sera communiqué lorsque la société nous en aura fait part.

L'augmentation du capital de la SA « Palais des Congrès » n'est pas de 90 millions d'euros au-delà des 17,6 millions d'euros prévus par l'accord de coopération Beleris mais de 90 millions d'euros, dotation de Beleris comprise.

Je partage le souci de voir cette réalisation se terminer le plus rapidement possible.

Des mesures seront prises pour faciliter la venue de participants à des congrès. En la matière, un certain nombre de problèmes d'obtention

rechtvaardigen.

Wat bepaalt dat businessplan, inzonderheid wat de timing van de werken betreft?

Kan u bevestigen dat het vernieuwde Congressenpaleis vóór 2010 en niet pas in 2011 de deuren opnieuw zal openen?

07.02 Minister Didier Reynders (*Frans*): De NV Congressenpaleis heeft een businessplan opgesteld op basis van een grondig marktonderzoek. Bedoeling is het Congressenpaleis rendabel te maken. Het plan beantwoordt aan alle door de regering vastgestelde criteria, en reikt een exploitatiemodel en een juridische structuur aan waarmee tegelijk voldaan wordt aan de vereisten in het kader van de opdracht van openbaar nut van het Congressenpaleis. Het plan werd onlangs goedgekeurd door de regering, waardoor de voor de renovatie noodzakelijke bedragen eindelijk vrijgemaakt kunnen worden.

Over de economische gevolgen van dat alles werden al heel wat cijfers de wereld ingestuurd, soms gebaseerd op fantasische berekeningsmethoden. De nieuwe structuur moet de exploitatie optimaliseren. De economische impact wordt op ruim 60 miljoen euro geraamd, d.i. drie keer meer dan de meest optimistische cijfers die door de oude, chronisch verlieslatende structuur bekendgemaakt werden.

Over de planning van het Congressenpaleis worden ook allerhande, zij het veeleer redelijke, mededelingen gedaan. Ik ga liever uit van objectieve gegevens. De oorspronkelijke renovatieplannen werden aanzienlijk verbeterd.

Het is niet onredelijk om een heropening vóór 2010 voorop te stellen, maar die datum kan enkel aan de hand van een precieze en goed onderbouwde planning van de werken worden bevestigd. Zodra het bedrijf ons dat plan heeft toegezonden zal het u worden meegedeeld.

Het kapitaal van de NV "Congressenpaleis" werd niet verhoogd ten belope van 90 miljoen euro bovenop de 17,6 miljoen euro waarin het Beleris-samenwerkingsakkoord voorziet, maar wel voor een bedrag van 90 miljoen euro, Beleris-dotatie inbegrepen.

Ik deel uw bekommernis met betrekking tot een zo snel mogelijke beëindiging van de werken.

Er zullen maatregelen worden getroffen om de komst van deelnemers aan congressen te vergemakkelijken. In dat verband rijzen er een

d'autorisation de séjour et de visa se posent. M. Van Quickenborne a déposé une note visant à simplifier l'ensemble de ces procédures.

07.03 Jean-Jacques Viseur (cdH): Le raisonnement concernant les visas est tout à fait juste.

Je souhaite que cette réouverture ait lieu le plus vite possible et que nous n'assistions pas à un *remake* du Berlaymont.

Le **président**: L'économie belge s'avère incapable de terminer rapidement de grands travaux.

Cette problématique devrait nous interpeller collectivement. C'est l'ensemble de notre système économique qui est malade, ce qui m'interpelle fortement et m'énerve prodigieusement dans une série de cas concrets.

07.04 Didier Reynders, ministre (*en français*): Certaines mesures sont également à prendre sur le plan administratif. Pour l'obtention des permis et le démarrage du chantier, il faut parfois respecter des délais allant jusqu'à deux ans.

Le **président**: C'est un des paramètres de paralysie que je dénonce. C'est en effet un vrai problème qui ne dépend pas exclusivement de vous et de la fiscalité mais dépend aussi bien de l'efficacité des bureaux d'études que des entrepreneurs de travaux ou des administrations publiques.

L'incident est clos.

08 Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les nouvelles dispositions relatives au gasoil de chauffage" (n° 9001)

08.01 Jacques Chabot (PS): Dans le cadre de l'intervention pour le gasoil de chauffage, sachant que certains distributeurs d'huiles minérales sont connus dans le cadre de fraudes tant sociales que fiscales, une relation de confiance existe-t-elle entre les distributeurs de gasoil de chauffage et votre département? Quelles démarches vos services effectuent-ils pour vérifier si ces distributeurs sont connus pour fraude? Quels sont les services chargés de ces contrôles? Quelles sont les administrations concernées? Quels sont les spécialistes de ces matières? Certains d'entre eux sont-ils effectivement détachés pour procéder à ces contrôles approfondis? Combien de

aantal problemen met betrekking tot het verkrijgen van verblijfsvergunningen en visa. De heer Van Quickenborne heeft een nota ingediend met het oog op de vereenvoudiging van al die procedures.

07.03 Jean-Jacques Viseur (cdH): Met betrekking tot de visa heeft u het helemaal bij het rechte eind.

Ik wil dat die heropening zo snel mogelijk plaatsvindt en dat wij geen *remake* krijgen van het Berlaymont-dossier.

De **voorzitter**: De Belgische economie is blijkbaar niet in staat grote werken snel af te ronden.

Dat probleem zou ons allen moeten raken. Het is heel ons economisch systeem dat ziek is. Ik maak me daar grote zorgen om en kan me er in een aantal concrete gevallen ook behoorlijk over opwinden.

07.04 Minister Didier Reynders (*Frans*): Ook op het administratieve vlak moet een aantal maatregelen worden genomen. Soms is tot twee jaar nodig voor men de nodige vergunningen in handen heeft en de werken van start kunnen gaan.

De **voorzitter**: Dat is een van de verlammende elementen die ik aanklaag. Het is een echt probleem, dat niet alleen aan u en de fiscaliteit, maar ook aan het falen van de studiebureaus, van de aannemers van werken en van de overheidsbesturen kan worden toegeschreven.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de nieuwe bepalingen betreffende de huisbrandolie" (nr. 9001)

08.01 Jacques Chabot (PS): Mijn vraag gaat over de toelage in de prijs van de huisbrandolie. Van een aantal stookolieleveranciers is geweten dat ze op sociaal en fiscaal vlak fraude plegen. Kan er in het licht hiervan sprake zijn van een vertrouwensband tussen de stookolieleveranciers en uw departement? Hoe onderzoeken uw diensten of die leveranciers niet bij fraude zijn betrokken? Welke diensten voeren die controles uit? Om welke besturen gaat het? Wie is deskundig terzake? Werden bepaalde deskundigen inderdaad gedetacheerd om die zaak grondig te onderzoeken? Hoeveel controleurs begeven zich ter plaatse om die controles uit te voeren? Heeft

contrôleurs sont-ils affectés à cette mission sur le terrain ? Des contacts spécifiques ont-ils été pris à ce sujet entre votre département et le SPF Affaires sociales ?

08.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*) : Pour les livraisons de gasoil de chauffage effectuées du 1^{er} juin au 31 septembre 2005, l'allocation est octroyée directement aux particuliers, qui doivent introduire un formulaire auprès des contrôles des impôts aux personnes physiques, qui sont chargés du contrôle de la véracité des demandes et des pièces justificatives.

A partir du 1^{er} octobre 2005, l'allocation est octroyée sous forme de réduction directe sur le prix payé au distributeur. Des avances sont octroyées aux fournisseurs, moyennant la mise à la disposition des services spécialisés en matière de lutte contre la fraude en huiles minérales d'une base de données.

Il s'agit plus particulièrement de la dixième inspection ISI de Bruxelles, avec compétence nationale dans le domaine des carrousels TVA huiles minérales, de la cellule de soutien huiles minérales au niveau de la direction nationale de recherches des douanes et accises, des inspections huiles minérales ad hoc de l'administration des douanes et accises, ainsi que des services de recherche locale de l'AFER.

Préalablement au paiement, les distributeurs ont fait l'objet d'un *screening* et certains ont fait l'objet d'un contrôle sur les lieux de l'exploitation.

Aucun contact spécifique n'a été pris avec le SPF Affaires sociales mais bien dans le cadre général des mécanismes de lutte contre la fraude.

L'incident est clos.

09 **Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la situation difficile dans l'immeuble 'Diamant Boart'" (n° 9060)**

09.01 **Jacques Chabot (PS)**: Un certain malaise se manifeste parmi les fonctionnaires, agents, employés et ouvriers qui travaillent dans des conditions très difficiles, au milieu de travaux de chantier, dans l'ancien immeuble Diamant Boart à Anderlecht. Les plaignants regrettent d'autant plus cet état de fait qu'ils mettent en avant des dépenses qui leur paraissent somptuaires et moins urgentes.

uw departement met de FOD Sociale Zaken over die kwestie overleg gepleegd?

08.02 **Minister Didier Reynders (Frans)**: Voor de huisbrandolie die tussen 1 juni en 30 september 2005 werd geleverd, ontvangen de particulieren rechtstreeks een terugbetaling. Daartoe moeten ze een aanvraagformulier indienen bij hun belastingkantoor waar ze ook hun aangifte voor de personenbelasting indienen. Die diensten moeten de echtheid van de aanvragen en de verantwoordingsstukken natrekken.

Vanaf 1 oktober 2005 wordt de terugbetaling toegekend via een rechtstreekse korting op de stookoliefactuur. Er worden voorschotten uitbetaald aan de leveranciers. Daartoe beschikken de diensten gespecialiseerd in de bestrijding van fraude met minerale olie over een databank.

Meer specifiek gaat het om de tiende inspectie BBI van Brussel die de BTW-carrousels met minerale olie op nationaal vlak bestrijdt, de ondersteuningscel Minerale Olie van de nationale directie opsporingen van douane en accijnzen, *ad hoc*-inspecties inzake minerale olie door de administratie van douane en accijnzen en de lokale opsporingsdiensten van de AOIF.

Vooraleer ze worden betaald, worden de leveranciers gescreend en sommige worden in hun bedrijf zelf gecontroleerd.

Er werd geen specifiek overleg gepleegd met de FOD Sociale Zaken, maar er vonden wel gesprekken plaats in het kader van de algemene fraudebestrijding.

Het incident is gesloten.

09 **Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de moeilijke situatie in het 'Diamant-Boart' gebouw" (nr. 9060)**

09.01 **Jacques Chabot (PS)**: Er heerst een zekere malaise bij de ambtenaren, beambten, bedienden en arbeiders die in zeer moeilijke omstandigheden moeten werken, terwijl volop bouwwerken aan de gang zijn, in het voormalige gebouw van Diamant Boart in Anderlecht. De betrokkenen betreuren die situatie des te meer daar zij wijzen op buitensporige uitgaven voor andere, minder dringende zaken.

Quels sont les frais relatifs aux travaux du Diamant Boart ? Dans quels délais cette problématique trouvera-t-elle une solution ?

09.02 Didier Reynders, ministre (*en français*) : Dans le cadre du déménagement de la tour des Finances, il a été décidé d'installer dans une première phase le service digital printing au troisième étage de Diamant Boart. Les travaux ont été terminés avant l'installation et les conditions de travail sont optimales au niveau de cet étage.

Une deuxième phase concerne l'installation de l'ensemble des imprimeries graphiques du SPF Finances à partir du 1^{er} juin 2006.

Pendant une période transitoire, des adaptations sont effectuées à tous les niveaux du bâtiment. Un coordinateur sécurité veille à ce que l'accès au troisième étage se fasse dans les meilleures conditions.

Les responsables des activités de production reconnaissent qu'il peut y avoir des nuisances tant pour le personnel que pour le matériel utilisé mais que tout est mis en œuvre pour les limiter.

Le service interne pour la prévention et la protection au travail veille en permanence à la sécurité du personnel. Je rappelle qu'en cas de plainte, chaque membre du personnel peut s'adresser à ce service.

Actuellement, les travaux de démolition sont terminés et la fin des travaux d'aménagement est attendue vers la mi-2006.

Les dépenses engendrées par ces travaux sont supportées par le promoteur qui aménage ledit immeuble.

J'espère que nous arriverons à améliorer encore la situation des agents.

L'incident est clos.

10 Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les modalités de l'application informatique dite 'Dour'" (n° 9061)

10.01 Jacques Chabot (PS): L'application informatique "Dour" a été mise à disposition des services de contrôle personnes physiques, il y a environ un an. Elle accomplit plusieurs tâches essentielles. Ainsi, le traitement actuel des dégrèvements via l'application dite "Dour" répond aux vœux de tous.

Hoeveel kosten de werken in het voormalige gebouw van Diamant Boart? Wanneer zal die kwestie worden opgelost?

09.02 Minister Didier Reynders (*Frans*): In het kader van de verhuizing van de Financietoren werd beslist in een eerste fase de digital printing dienst op de derde verdieping van het voormalige gebouw van Diamant Boart te installeren. De werken werden vóór de installatie beëindigd en op die verdieping zijn de werkomstandigheden optimaal.

Een tweede fase betreft de installatie van alle grafische drukkerijen van de FOD Financiën vanaf 1 juni 2006.

Tijdens een overgangperiode zullen aanpassingswerken worden uitgevoerd op alle verdiepingen van het gebouw. Een veiligheidscoördinator ziet toe op een zo goed mogelijke toegang tot de derde verdieping.

De personen die de leiding hebben over de productie geven toe dat zowel het personeel als het gebruikte materiaal hinder kunnen ondervinden, maar alles wordt in het werk gesteld om die te beperken.

De interne dienst voor preventie en bescherming op het werk ziet permanent toe op de veiligheid van het personeel. Ik herinner eraan dat alle personeelsleden met hun klachten bij die dienst terecht kunnen.

De afbraakwerken zijn thans beëindigd en het einde van de aanpassingswerken wordt tegen medio 2006 verwacht.

De kosten van die werken worden gedragen door de promotor die de werken aan dat gebouw laat uitvoeren.

Ik hoop dat wij de situatie van de ambtenaren nog zullen kunnen verbeteren.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het computerprogramma 'Dour'" (nr. 9061)

10.01 Jacques Chabot (PS): Zowat een jaar geleden werd het computerprogramma « Dour » ter beschikking gesteld van de controlediensten voor de personenbelasting. Met het programma kunnen een aantal essentiële taken worden uitgevoerd. Zo beantwoordt het huidige beheer van de belastingonthefving door middel van « Dour » aan

Or, le seul gestionnaire de cette application est amené à travailler sur d'autres projets. Est-il exact qu'il ne sera pas remplacé ? Pourquoi ? Avec l'ensemble des changements actuels dans le cadre de la migration des applications de terminal "Wang" vers le "Belconet", cela ne revient-il pas à rendre cette application inopérante à terme ?

10.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*) : L'information est inexacte. Il n'est pas du tout dans les intentions de retirer du projet les ressources qui y sont affectées. Et le programme "Dour" n'est pas du tout concerné par la migration "Wang". Je veillerai à ce que la réponse de l'administration soit réellement suivie d'effets.

L'incident est clos.

11 **Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'application 'Taxi' et le centre de scan" (n° 9062)**

11.01 **Jacques Chabot** (PS): Certains de vos agents se plaignent du fait que le portail "agent taxateur" de l'application Taxi ne soit pas encore disponible. Comment vos services auront-ils la possibilité de se familiariser avec cet outil ? Disposeront-ils du temps nécessaire à cet effet ?

Par ailleurs, il me revient que le centre de scanning accuse plusieurs semaines de retard quant à la mise à disposition, sous forme électronique, des déclarations. Est-ce exact ? Quelles en sont les raisons ? Quelles mesures seront-elles prises pour remédier à cela ? Enfin, il s'avère que vos contrôles joueront un rôle central dans la procédure des chèques mazout. Pourquoi n'est-il pas prévu de scanner les formulaires et de les traiter de façon automatisée ?

11.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*) : L'application Taxi constitue effectivement une aide importante aux agents dans le cadre des travaux de taxation. Les cas limités de problème d'accès au logiciel devraient être résolus à bref délai.

La mise à disposition sous forme électronique des déclarations scannées présente effectivement un léger retard, dû à la complexité de la nouvelle application à mettre en place. En ce qui concerne les déclarations tax-on-web, les dates de réception ont été introduites dans le terminal pour toutes les déclarations rentrées jusqu'au 31 octobre.

ieders verwachtingen.

De enige beheerder van die toepassing wordt nu echter voor andere projecten ingezet. Klopt het dat hij niet wordt vervangen? Waarom niet? Wordt die toepassing op termijn dan niet ondoeltreffend, rekening houdend met de talrijke wijzigingen die momenteel in het kader van de migratie van de toepassingen van de « Wang »-terminal naar « Belconet » worden doorgevoerd?

10.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Die informatie klopt niet. Het is geenszins de bedoeling om de middelen die voor het project opzij werden gezet, in te trekken. Bovendien is het programma « Dour » geenszins bij de « Wang »-migratie betrokken. Ik zal erop toezien dat het antwoord van de administratie ook in de praktijk wordt toegepast.

Het incident is gesloten.

11 **Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het computerprogramma 'Taxi' en het scanningcentrum" (nr. 9062)**

11.01 **Jacques Chabot** (PS): Sommige van uw ambtenaren klagen dat de portaalsite 'taxatieambtenaar' van de toepassing Taxi nog niet beschikbaar is. Hoe kunnen uw diensten met deze tool leren werken? Krijgen ze hiervoor de nodige tijd?

Ik heb vernomen dat het scanningcentrum weken vertraging heeft opgelopen bij het elektronisch ter beschikking stellen van de aangiften. Klopt dit? Hoe komt dit? Welke maatregelen zullen worden genomen om dat te verhelpen? Tot slot blijkt dat uw controles een centrale rol zullen spelen in de procedure met betrekking tot de stookoliecheques. Waarom worden de formulieren niet ingescand en op geautomatiseerde wijze verwerkt?

11.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): De toepassing Taxi is inderdaad een grote hulp bij het taxatiewerk van de ambtenaren. De weinige gevallen van problemen met toegang tot de software moeten binnenkort van de baan zijn.

Het door scanning elektronisch ter beschikking stellen van de aangiften heeft inderdaad een lichte achterstand opgelopen, die te wijten is aan de complexiteit van de nieuw te installeren toepassing. Aangaande de tax-on-web aangiften, werden de ontvangstdata voor alle tot 31 oktober ingediende aangiften in de terminal ingevoerd.

Le retard dans la mise en œuvre de l'application ne perturbe que légèrement les travaux de vérification.

Il est exact que l'encodage des déclarations relatives aux chèques mazout sera effectué par les services de ligne. Le scanning de ces déclarations a été écarté pour des raisons liées, à la fois, à des éléments techniques et à des contraintes de capacité de traitement des centres de scanning.

L'incident est clos.

12 Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les difficultés relatives à l'avancement des travaux de taxation" (n° 9063)

12.01 Jacques Chabot (PS): Il semble que l'avancement des travaux de taxation accuse un certain retard à la suite de certains problèmes informatiques que rencontrent les agents au quotidien.

Le Betax 2005 a été mis à disposition pour servir d'abord en une version très difficilement utilisable. Malgré de sérieuses améliorations, il semble qu'il subsiste des imperfections non négligeables: le raccourci vers les fonctions du menu "personnes physiques" pose toujours problème; alors qu'auparavant, il était possible de partir des données intégrées au Belcotax, il faut désormais effectuer un encodage intégral des données; le détail du Belcotax n'est toujours pas disponible, ce qui rend impossible le traitement des discordances avec la déclaration.

Ces problèmes sont-ils reconnus par vos services centraux? Quelles mesures seront-elles prises pour remédier à ces carences et dans quel délai?

La migration des applications du terminal vers Belconet a occasionné des désagréments divers depuis plus de six mois. L'accès en modification des données a changé à plusieurs reprises et est systématiquement plus difficile. Comment allez-vous solutionner cette situation?

Certaines difficultés informatiques requièrent idéalement l'intervention rapide d'une personne qualifiée sur place, par exemple, la mise en place physique de deux PC sur une seule entrée "réseau". Les services du help desk seront-ils renforcés à cet effet?

12.02 Didier Reynders, ministre (*en français*): En ce qui concerne Betax, le raccourci que vous avez évoqué, a été remplacé par des applications

De vertraging in de aanwending van de toepassing brengt het controlewerk amper in de war.

Het klopt dat de aangiften met betrekking tot de stookoliecheques door de lijndiensten worden gecodeerd. Het scannen van die aangiften werd om technische redenen en wegens de druk op het verwerkingsvermogen van de scanningcentra verworpen.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de moeizame voortgang van de taxatiewerkzaamheden" (nr. 9063)

12.01 Jacques Chabot (PS): De belastingdiensten schijnen enige vertraging op te lopen bij het behandelen van de belastingaangiften. Dat zou te maken hebben met een aantal informaticaproblemen waarmee de taxatieambtenaren dagelijks moeten afrekenen.

De eerste versie van Betax 2005 die ter beschikking werd gesteld was zeer gebruiksonvriendelijk. Er werd een aantal belangrijke verbeteringen aangebracht, maar toch zouden er nog steeds grote problemen bestaan: zo zou de snelkoppeling naar de functies van het menu "personenbelasting" nog steeds niet naar behoren werken; terwijl de ambtenaren zich vroeger op de in Belcotax opgenomen gegevens konden baseren, moeten nu alle gegevens worden ingevoerd; de gedetailleerde gegevens van Belcotax zijn niet altijd beschikbaar, zodat de overeenstemming met de gegevens van de aangifte niet kan worden nagegaan.

Zijn de centrale diensten van Financiën van die problemen op de hoogte? Welke maatregelen zullen worden genomen om ze op te lossen en binnen welke termijn?

De migratie van de toepassingen van de terminal naar Belconet leidt al zes maand tot allerlei ongemakken. De toegang om de gegevens te wijzigen werd meermaals gewijzigd en werd alsmaar stroever. Welke oplossing ziet u voor dat probleem?

Om bepaalde informaticaproblemen op te lossen zou eigenlijk snel een gekwalificeerd persoon ter plaatse moeten zijn. Dat kan bijvoorbeeld door twee pc's op één netwerking aan te sluiten. Zullen de diensten van de helpdesk daartoe worden versterkt?

12.02 Minister Didier Reynders (*Frans*): Wat Betax betreft, werd de snelkoppeling waar u het over had door gebruiksvriendelijker

intranet plus conviviales. Une nouvelle fonction a été ajoutée depuis le 10 novembre, fonction permettant de copier automatiquement les données Belcotax dans Betax. La mise en production de l'application Belcotax est prévue pour cette semaine.

La migration des systèmes Wang était obligatoire pour des raisons techniques et, compte tenu de la fin des contrats de maintenance de ces systèmes, les applications ont été réécrites intégralement dans un nouvel environnement intranet. Une partie de ces nouvelles applications n'est pas encore disponible, ce qui explique certains problèmes. Les nouvelles applications ont, toutefois, été développées en étroite collaboration avec les services de ligne et présentent une ergonomie accrue pour l'utilisateur par rapport aux programmes précédents.

Une amélioration continue des services aux utilisateurs internes est mise en place, notamment au travers d'outils qui permettront une efficacité plus importante des agents du help desk. Selon une enquête récente, 79% des utilisateurs se sont déclarés satisfaits du fonctionnement de ce dernier. Il est probable qu'une partie des 21% restants contactent de temps en temps l'un ou l'autre membre de la commission.

L'incident est clos.

13 Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les discriminations fiscales vis-à-vis des veuves ou veufs avec enfants à charge" (n° 9064)

13.01 Jacques Chabot (PS): Selon l'ASBL "Inforveuvage", des discriminations existent en défaveur des veuves et veufs avec enfants à charge.

Ainsi, pour un traitement de 18 554 euros, ajouté à une pension de service de 11 565 euros, une veuve, avec deux enfants à charge, devait payer, pour l'année 2003, un montant de 8 142 euros, et cela alors qu'à revenus et charges familiales identiques, c'est 5 477 euros pour un couple marié et 2 985 euros pour des concubins. Cet exemple est-il exact?

Malgré l'indexation du barème, la discrimination est à peine moindre pour les revenus 2004 (exercice d'imposition 2005). Qu'en pensez-vous ?

Cela signifie-t-il que la contribution aux dépenses publiques n'est plus calculée en fonction des facultés contributives ?

intranettoepassingen vervangen. Sinds 10 november is ook een nieuwe functie beschikbaar, waarmee de Belcotex-gegevens automatisch naar Betax kunnen worden gekopieerd. De Belcotax-toepassing zou nog deze week in productie gaan.

De migratie van de Wang-computersystemen was noodzakelijk om technische redenen en – in het licht van het einde van de onderhoudscontracten van die systemen – werden de toepassingen volledig herschreven in een nieuwe intranetomgeving. Een deel van die nieuwe toepassingen is nog niet beschikbaar, wat een aantal problemen verklaart. De nieuwe toepassingen werden echter in nauwe samenwerking met de lijndiensten voorbereid en houden meer dan de vorige programma's rekening met de gebruiker.

De interne dienstverlening aan de gebruikers wordt voortdurend bijgestuurd, onder meer via instrumenten die de efficiency van het personeel van de helpdesk ten goede moeten komen. Uit recent onderzoek is gebleken dat 79 procent van de gebruikers tevreden zijn over de werking van de helpdesk. Ik heb de indruk dat een aantal van de 21 procent ontevreden nu en dan met een lid van de commissie contact opnemen.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de fiscale discriminatie van weduwen of weduwnaars met kinderen ten laste" (nr. 9064)

13.01 Jacques Chabot (PS): Volgens de vzw Inforveuvage worden weduwen en weduwnaars met kinderen ten laste nog steeds gediscrimineerd.

Op een wedde van 18 554 euro boven op een dienstpensioen van 11 565 euro moest een weduwe met twee kinderen ten laste 8 142 euro betalen voor het jaar 2003. Gehuwden betalen 5 477 euro bij eenzelfde inkomen en evenveel personen ten laste, samenwonenden 2 985 euro. Kloppen de cijfers in dat voorbeeld?

Ondanks de indexatie van de belastingschalen is die discriminatie nauwelijks verminderd voor de inkomsten van het jaar 2004 (aanslagjaar 2005). Wat is uw standpunt hierover?

Wil dat zeggen dat de bijdrage aan de overheidsuitgaven niet langer bepaald wordt naar draagkracht?

Une veuve ou un veuf, chef de famille, doit assurer seul(e) le rôle de deux conjoints, avec toutes les tâches ménagères ou autres que l'on connaît. Quelles seront les mesures prises par votre département pour remédier à cette situation injuste ?

Le montant du travail autorisé sera-t-il revu et dans quelle mesure ?

Y aura-t-il, comme le préconise l'ASBL "Inforveuvage", une reconnaissance d'une quotité exemptée d'impôt pour le conjoint décédé et laquelle ?

Une réflexion est-elle menée à ce sujet au sein de votre département ?

Dans quel délai une solution pourra-t-elle intervenir ?

13.02 Didier Reynders, ministre (*en français*): Dans l'étude de l'ASBL "Inforveuvage", l'impôt dû par une veuve ayant deux enfants à charge, qui a recueilli en 2003 une rémunération de travailleur de 18 554 euros et une pension de 11 565 euros, est comparé au total des impôts dus par deux personnes formant un ménage de fait dont l'une, qui a deux enfants à charge, a recueilli en 2003 une rémunération de travailleur de 18 554 euros et dont l'autre, sans charge de famille, n'a recueilli en 2003 qu'une pension de 11 565 euros. Selon moi, la situation et les revenus de ces personnes ne sont pas identiques.

Si, dans ce ménage de fait, la personne ayant deux enfants à charge avait recueilli les mêmes revenus que la veuve en question, et que l'autre personne n'avait recueilli aucun revenu, le total des impôts dus par ces deux personnes aurait été exactement le même que celui dû par la veuve reprise dans l'exemple.

L'impôt dû par une personne qui recueille une pension est plus important lorsqu'elle exerce également une activité professionnelle, d'abord parce que son revenu ainsi que son taux marginal d'imposition sont plus élevés et, ensuite, parce que dans ce cas la réduction d'impôt pour pension diminue.

Cette diminution provient du fait que la réduction est tout d'abord réduite en fonction de la part des pensions dans le total des revenus nets, et qu'elle est ensuite partiellement diminuée lorsque le

Een weduwe of weduwnaar die tevens gezinshoofd is, moet in haar of zijn eentje de rol van twee partners op zich nemen, en staat er voor alle huishoudelijke en andere taken alleen voor. Wat zal uw departement doen om die onrechtvaardige situatie uit de wereld te helpen?

Zullen de toegestane inkomsten uit arbeid worden herzien, en in welke mate?

Zal er, zoals de vzw Inforveuvage bepleit, een belastingvrije som voor de overleden echtgenoot worden bepaald, en zo ja, op welk bedrag?

Beraadt uw departement zich momenteel over dergelijke maatregelen?

Wanneer kan er een oplossing uit de bus komen?

13.02 Minister Didier Reynders (Frans): In de studie die door de vzw "Inforveuvage" werd gerealiseerd, wordt een vergelijking gemaakt tussen, enerzijds, het belastinggeld dat is verschuldigd door een weduwe met twee kinderen ten laste die in 2003 een bezoldiging van werknemer van 18 554 euro en een pensioen van 11 565 euro heeft ontvangen en, anderzijds, het totale belastinggeld dat is verschuldigd door twee personen die samen een feitelijk gezin vormen en waarvan de ene, met twee kinderen ten laste, in 2003 een bezoldiging van werknemer van 18 554 euro heeft ontvangen, en de andere, zonder gezinslast, in 2003 slechts een pensioen van 11 565 euro heeft getrokken. Mijns inziens zijn de situatie en de inkomens van die personen niet dezelfde.

Indien, in het feitelijke gezin, de persoon met twee kinderen ten laste hetzelfde inkomen als de weduwe in kwestie zou hebben ontvangen en de andere persoon geen enkel inkomen zou hebben gehad, dan zou het totaalbedrag van de door beide personen verschuldigde belastingen precies hetzelfde zijn geweest als het bedrag dat de weduwe in het voorbeeld moet betalen.

Een pensioengerechtigde moet meer belastingen betalen indien hij een beroepsactiviteit uitoefent, eerst en vooral omdat zijn inkomen en het marginale belastingtarief dat erop van toepassing is, hoger zijn, en vervolgens omdat in dat geval een lagere belastingvermindering op het pensioen wordt toegestaan.

Die toegestane belastingvermindering daalt eerst en vooral omdat het aandeel van het pensioen in het totale netto-inkomen afneemt, en vervolgens

revenu imposable globalement excède 14.900 euros, soit après indexation 17.870 euros pour l'exercice d'imposition 2004, revenus de l'année 2003.

omdat ze gedeeltelijk wordt teruggebracht indien het globale belastbare inkomen meer dan 14 900 euro – voor het aanslagjaar 2004, inkomsten 2003, is dat 17 870 euro na indexering – bedraagt.

Cela étant, il n'y a pas de projet de modification de la législation en la matière.

Dit gezegd zijnde, wordt er ter zake geen wetswijziging overwogen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 12 h 34.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.34 uur.